



LWRY7B56FDE

LV Lietošanas instrukcija | **Veļas mašīna-žāvētājs**



SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	3
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	6
3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....	8
4. TEHNISKIE DATI.....	9
5. UZSTĀDĪŠANA.....	9
6. VADĪBAS PANELIS.....	14
7. TASTATŪRA UN POGAS.....	16
8. PROGRAMMAS.....	19
9. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS.....	28
10. IESTATĪTIE PARAMETRI.....	29
11. IZMANTOŠANA IKDIENĀ.....	29
12. IZMANTOŠANA IKDIENĀ – MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA.....	34
13. IZMANTOŠANA IKDIENĀ - TIKAI ŽĀVĒŠANA.....	36
14. APĢĒRBU PŪKAS.....	37
15. PADOMI UN IETEIKUMI.....	38
16. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	40
17. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	45
18. PATĒRIŅA DATI.....	50
19. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU.....	53

NEVAINOJAMIEM REZULTĀTIEM

Pateicamies, ka izvēlējāties AEG izstrādājumu! Esam to radījuši, lai nodrošinātu nevainojamu izpildi daudzu gadu garumā, izmantojot inovatīvas tehnoloģijas, kas palīdz vienkāršot dzīvi — iespējas, ko neatradīsiet parastās ierīcēs. Lūdzu, veltiet dažas minūtes tam, lai izlasītu šo materiālu un gūtu labākus rezultātus.

Apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni, lai:



saņemtu lietošanas ieteikumus un brošūras, kā arī traucējummeklēšanas, servisa un remonta informāciju:

www.aeg.com/support



reģistrētu savu ierīci labāka servisa saņemšanai:

www.registreaeg.com



iegādātos savai ierīcei papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas:

www.aeg.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN SERVISS

Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

Sazinoties ar mūsu pilnvaroto servisa centru, nodrošiniet, lai jums būtu pieejami šādi dati: modelis, PNC, sērijas numurs.

Šī informācija ir norādīta uz datu plāksnītes.

 Uzmanību / drošības informācija

 Vispārīga informācija un ieteikumi

 Ar vidi saistīta informācija

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA



Pirms šīs ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus.

Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Vienmēr glabājiēt šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un īpaši jūtīgu personu drošība



BRĪDINĀJUMS!

Nosmakšanas, savainošanās vai pastāvīgas invaliditātes risks.

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērniem vecumā no 3–8 gadiem un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tie netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Neļaujiet bērniem trīs gadu vecumu nerasniegušiem bērniem tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Mazi bērni jāuzrauga, lai tie nespēlētos ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- Glabājiēt mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem atrasties ierīces tuvumā, ja ir atvērtas ierīces durvis.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgā drošība

- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājas apstākļos, tikai tādai veļai, kuru ir atļauts mazgāt veļas mašīnā un žāvēt veļas žāvētājā.
- Neizmantojiet žāvētāja funkciju, ja veļai ir rūpniecisku ķīmikāliju traipi.
- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājas apstākļos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuriņos, pansiju viesu numuriņos, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājsaimniecības lietošanas intensitāti.
- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Ierīce jāuzstāda kā brīvstāvošs izstrādājums vai zem virtuves darba virsmas, ja ir pietiekoši daudz vietas.
- Neuzstādiet ierīci aiz slēdzamām durvīm, bīdāmām durvīm vai durvīm ar eņģēm pretējā pusē, ja tā rezultātā nevar pilnībā atvērt ierīces durvis.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas procesa beigās. Pārbaudiet, vai pēc ierīces uzstādīšanas, ir ērti pieejams strāvas kabeļa kontaktspraudnis.
- Ventilācijas atveri pamatnē nedrīkst aizsegt ar paklāju vai citu grīdas segumu.
- UZMANĪBU: ierīci nedrīkst barot caur ārējo komutācijas ierīci, piemēram, taimeru, vai pievienot to sistēmai, kuru regulāri ieslēdz un izslēdz inženiertehniskā nodrošinājuma sistēma.
- Nodrošiniet piemērotu gaisa ventilāciju telpā, kurā ir uzstādīta ierīce, lai nepieļautu nevēlamu gāzu un citu degvielu, tostarp atkārtu liesmu ieplūšanu atpakaļ telpā.
- Izplūdes gaisu nedrīkst novadīt dūmvadā, kurā tiek novadīts izplūdes tvaiks no ierīcēm, kas dedzina gāzi vai cita veida degvielu.

- Ūdens spiedienam ūdens ieplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bar(0,05 MPa) līdz 10 bar (1,0 MPa).
- Ierīces maksimālā ietilpība ir 9.0 kg. Nepārsniedziet maksimālo ietilpību katrai programmai (sk. nodaļu "Programmas").
- Ierīce jāpievieno ūdens padevei, izmantojot komplektācijā iekļautos jaunus šļūteņu cauruļu komplektus vai citus pilnvarota servisa centra piegādātus jaunus šļūteņu komplektus.
- Vecās šļūtenes nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības trieciena riska, tas jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Noslaukiet pūkas vai iepakojuma gružus, kas sakrājušies ap ierīci.
- Priekšmeti, kas piesārņoti ar tādām vielām kā augu eļļa vai minerāleļļa, acetons, spirts, benzīns, petroleja, traipu tīrītāji, terpentīns, vaski un vaska tīrītāji, pirms žāvēšanas veļas mašīnā ar žāvētāju jāizmazgā atsevišķi, izmantojot palielinātu daudzumu mazgāšanas līdzekļa.
- Nelietojiet ierīci, ja apģērbs ir nosmērēts ar rūpnieciskajām ķimikālijām.
- Nežāvējiet veļas mašīnā ar žāvētāju nemazgātu veļu.
- Veļas mazgājamajā mašīnā ar žāvētāju nedrīkst žāvēt tādus priekšmetus kā putu gumija (lateksa putas), dušas cepures, ūdensnecaurlaidīgi audumi, priekšmeti ar gumijas oderi un apģērbi vai spilveni, kas pildīti ar gumijas polsterējumu.
- Veļas mīkstinātāji un tamlīdzīgi izstrādājumi jāizmanto tikai atbilstoši veļas mīkstinātāja ražotāja norādēm.
- Izņemiet no apģērbiem visus priekšmetus, kas var izraisīt aizdegšanos, piemēram, šķiltavas un sērkokļus.
- UZMANĪBU: Nekad neapturiet veļas mazgājamās mašīnas ar žāvētāju darbību pirms žāvēšanas cikla

beigām, izņemot gadījumus, kad visi priekšmeti tiek ātri izņemti un izklāti, lai izvēdinātos atlikušais siltums.

- Ierīces žāvēšanas beidzamajā ciklā netiek padots karstums (atdzišanas cikls), lai rūpētos par to, lai izstrādājumi tiek uzturēti tādā temperatūrā, kas nodrošina to nesabojāšanu.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Tīriet ierīci ar mitru mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Pirms jebkādam apkopes darbībām izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontaktu no elektrotīkla.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana



Uzstādīšanai jāatbilst attiecīgajiem valsts noteikumiem.

- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Neuzstādiet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.
- Pārvietošanas laikā vienmēr turiet ierīci vertikālā stāvoklī.
- Pārļiecinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Noņemiet iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves.
- Virsmai, uz kuras ierīci paredzēts uzstādīt, jābūt līdzenai, stabilai, karstumizturīgai un tīrai.
- Glabājiet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlāk jāpārvieto, tās atkārtoti jāievieto, lai nofiksētu tilpni, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Neuzstādiet ierīci vietā, kur ierīces durvis nevar atvērt līdz galam.

- Noregulējiet kājiņas, lai nodrošinātu nepieciešamo atstarpi starp ierīci un grīdas segumu.
- Kad ierīce novietota pastāvīgajā vietā, pārbaudiet, vai tā ir pareizi nolīmeņota, izmantojot spirta līmeņrādi. Ja nepieciešams, noregulējiet kājiņas attiecīgi.

2.2 Pieslēgums elektrotīklam



BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- **UZMANĪBU:** Šī ierīce ir paredzēta uzstādīšanai/pievienošanai ēkas zemējuma savienojumam.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktlīdzekli.
- Nelietojiet daudzkontakta adapterus vai pagarinātājus.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
- Neaiztieciet strāvas kabeli vai kontaktspraudni ar slapjām rokām.

2.3 Ūdens pieslēgums

- Ieplūdes ūdens temperatūra nedrīkst pārsniegt 25 °C.
- Nebojājiet ūdens šļūtenes.

- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantojam caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), ļaujiet ūdenim tecēt, līdz tas kļūst tīrs un dzidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes ierīces pirmās lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Neizmantojiet lokanā savienojuma pagarinājumu, ja ūdens ievada lokanais savienojums ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu jaunu ieplūdes šļūteni.
- Iespējams, ka izsaiņošanas laikā novērosiet ūdens izplūšanu no aizplūdes caurules. Tas ir rūpnīcā veiktās ierīces pārbaudes ar ūdeni dēļ.
- Ūdens novadīšanas šļūteni var pagarināt maksimāli par 400 cm. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru par otru ūdens novadīšanas šļūteni un tās pagarinājumu.
- Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas var brīvi piekļūt ūdens krānam.

2.4 Pielietojums



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- Neievietojiet ierīcē un neglabāiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Programmas darbības laikā nepieskarieties stikla durvīm. Stikls var sakarst.
- Nežāvējiet bojātus (saplīsušus, spurainus) priekšmetus, kas satur jebkāda veida polsterējumu.
- Ja veļa ir mazgāta ar traipu tīrīšanas līdzekli, pirms žāvēšanas cikla veiciet papildu skalošanas ciklu.
- Pārliecinieties, ka no veļas ir izņemti visi metāla priekšmeti.
- Žāvējiet tikai tādus audumus, kas ir piemēroti žāvēšanai šāda veida ierīcē. Ievērojiet uz apģērba informatīvajām

etiķetēm sniegtos kopšanas norādījumus.

- Nesēdiet un nekāpiet uz atvērtām ierīces durvīm.
- Neizmantojiet ierīci piloši slapju apģērbu žāvēšanai.
- Nepieļaujiet uzkarstošu priekšmetu, piemēram, plastmasas detaļu saskarsmi ar ierīci.
- Pirms žāvēšanas programmas palaišanas izņemiet mazgāšanas līdzekļa bumbiņu (ja tāda tiek izmantota).
- Iestatot nepārtraukto programmu, nedrīkst izmantot mazgāšanas līdzekļa bumbiņu.

2.5 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Lūdzu, ņemiet vērā, ka pašrocīgi veikti remontdarbi vai remontdarbi, kurus veikušas neprofesionālas personas, var radīt apdraudējumu, un garantija var zaudēt spēku.
- Turpmāk norādītās rezerves daļas būs pieejamas 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: motors un motora kontakti, transmisija starp motoru un veļas tilpni, sūkņi, amortizatori un atsperes, veļas tilpne, veļas tilpnes zvaigzne un tās lodīšu gultņi, sildītāji un sildelementi, ieskaitot siltumsūkņus, cauruļvadi un to aprīkojums, ieskaitot šļūtenes, vārstus, filtrus un ūdens noslēgvārstus, iespiešhēmas plates, elektroniskie displeji, spiediena slēdži, termostati un sensori, programmatūra un aparātprogrammatūra, ieskaitot programmatūras atiestatīšanu, durvis, durvju eņģes un blīves, citas blīves, durvju slēdzeņu mehānismi, plastmasas piederumi, piemēram, mazgāšanas līdzekļa dozatori. Lūdzu, ņemiet vērā, ka dažas no šīm rezerves daļām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas der visiem modeļiem.
- Informācija par šajā produktā esošo lampu (lampām) un atsevišķi nopērkamajām rezerves lampām: Šīs lampas ir paredzētas ekstremāliem

fiziskajiem apstākļiem, piemēram, temperatūrai, vibrācijai, mitrumam, mājssaimniecības ierīcēs vai paredzētas informēšanai par ierīces darbības statusu. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājssaimniecības telpu apgaismojumam.

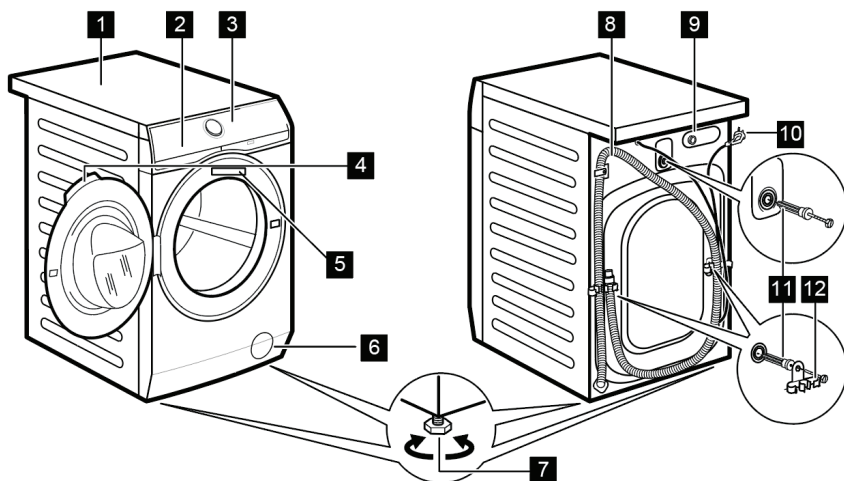
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Noņemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties veļas žāvētāja tilpnē un tur sevi ieslēgt.
- Utilizējiet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

2.6 Ierīces utilizācija

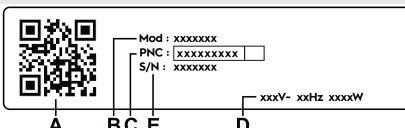
- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.

3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

3.1 Ierīces pārskats



- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1 Darba virsma | 8 Izsūkņēšanas lokanais savienojums |
| 2 Mazgāšanas līdzekļa dozators | 9 Ūdens ieplūdes šļūtenes savienojums |
| 3 Vadības panelis | 10 Elektrotīkla kabelis |
| 4 Lūkas rokturis | 11 Ierīces transportēšanai paredzētās skrūves |
| 5 Datu plāksnīte | 12 Šļūtenes balsts |
| 6 Ūdens izsūkņēšanas sūknis | |
| 7 Kājiņas ierīces līmeņošanai | |



Mod : xxxxxxxx
PNC : xxxxxxxxxx
S/N : xxxxxxxx
xxxV~ xxHz xxxW

Ražotāja plāksnītē norādīts:

- A. QR kods
- B. modeļa nosaukums
- C. produkta numurs
- D. elektriskie raksturlielumi
- E. sērijas numurs

4. TEHNISKIE DATI

Izmēri	Platums/augstums/kopējais dziļums	60 cm /85 cm /65,9 cm
Pieslēgums elektrotīklam	Spriegums Kopējā jauda Drošinātājs Frekvence	230-240 V 2000 W 10 A 50 Hz
Aizsargapvalka nodrošinātais aizsardzības līmenis pret cieto daļiņu un mitruma iedarbību, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aizsardzības pret mitrumu		IPX4
Ūdens padeve ¹⁾	Aukstais ūdens	
Ūdens pievada spiediens	Minimālais Maksimālais	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Maksimālais veļas daudzums mazgāšanai	Cottons	10,5 kg
Maksimālais veļas daudzums žāvēšanai	Cottons Synthetics	6 kg 4 kg
Veļas izgriešanas ātrums	Maksimālais veļas izgriešanas ātrums	1,600 apgr./min

¹⁾ Pievienojiet ūdens ieklūdes šļūteni ūdens krānam ar 3/4" vītņi.

5. UZSTĀDĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!
Skatiet sadaļu "Drošība".

5.1 Izpakošana

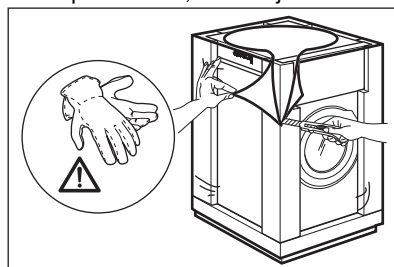


BRĪDINĀJUMS!
Pirms ierīces uzstādīšanas noņemiet transportēšanai paredzētās skrūves un iesaiņojuma materiālus.

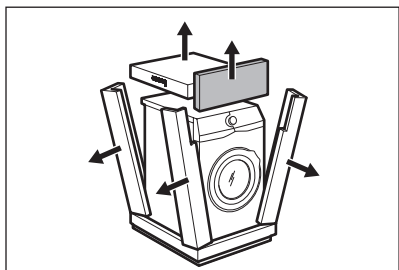


BRĪDINĀJUMS!
Izmantojiet cimdus.

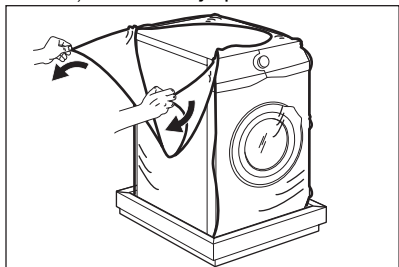
1. Noņemiet iepakojuma plēvi. Ja nepieciešams, izmantojiet nazi.



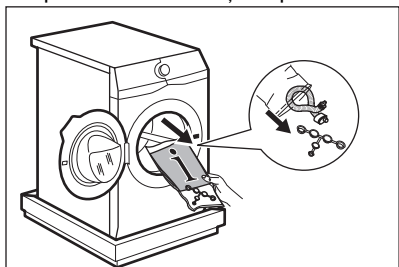
2. Noņemiet kartona virsmu un polistirola iepakojuma materiālus.



3. Noņemiet iekšējo plēvi.



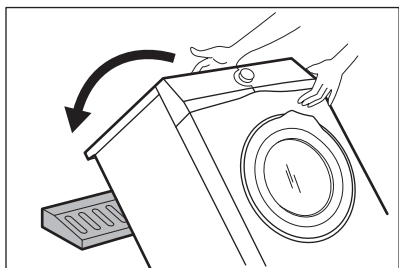
4. Atveriet durvis un izņemiet polistirola bloku no durvju blīvējuma un visus priekšmetus no veļas tīlpnes.



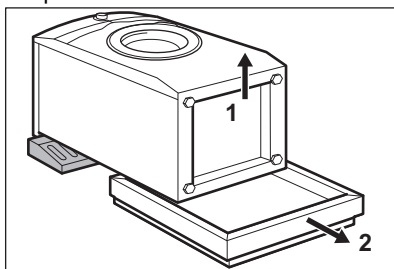
5. Uzmanīgi novietojiet ierīci uz aizmugurējās sienas.
6. Novietojiet priekšējo polistirola iepakojuma daļu uz grīdas zem ierīces.



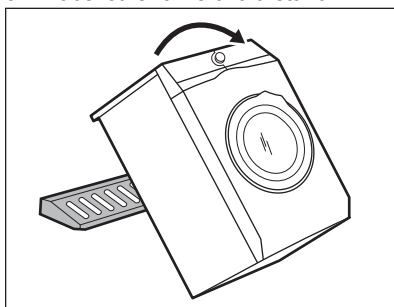
Rīkojieties uzmanīgi, lai nesabojātu šļūtenes.



7. Noņemiet no apakšas polistirola pamatni.



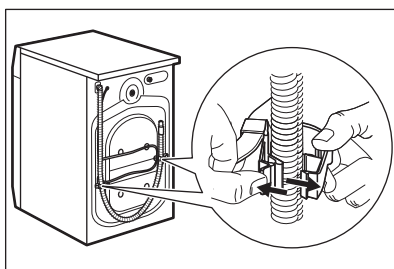
8. Paceliet ierīci vertikālā stāvoklī.



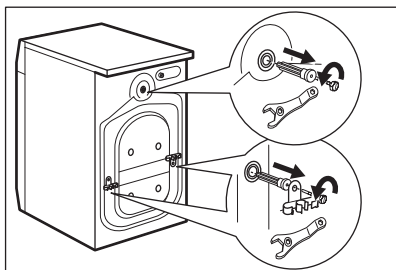
9. Atvienojiet strāvas padeves kabeli un aizplūdes šļūteni no šļūtenu turētājiem.



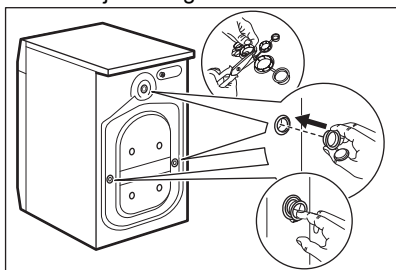
Iespējams, ka novērosiet ūdens izplūšanu no aizplūdes šļūtenes. Tas ir rūpnīcā veiktās ierīces pārbaudes ar ūdeni dēļ.



10. Noņemiet trīs skrūves, izmantojot ierīces komplektācijā ietvertu atslēgu.



11. Izvelciet visas plastmasas starplikas.
12. Ievietojiet atverēs plastmasas vāciņus, kas atrodami maisiņā ar lietotāja rokasgrāmatu.



- i** Iesakām saglabāt iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves gadījumam, ja ierīce būs jāpārvieta.

5.2 Novietošana un līmeņošana

1. Uztādiet ierīci uz cietas un līdzenas grīdas.

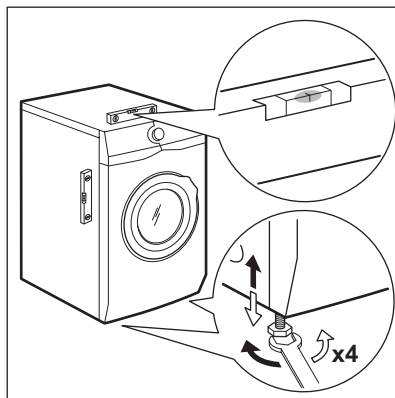
- i** Pārliecinieties, ka paklājs netraucē brīvai gaisa cirkulācijai ierīces apakšā. Pārbaudiet, vai ierīce nepieskaras sienai vai citām iekārtām.

2. Nedaudz atskrūvējiet vai piegrieziet kājiņas, lai noregulētu līmeni.



BRĪDINĀJUMS!

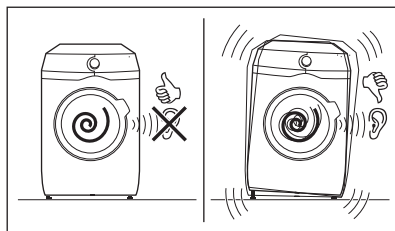
Nolīmeņojot ierīci, nenovietojiet zem tās kājiņām kartonu, koku vai līdzīgus materiālus.



Ierīcei jābūt nolīmeņotai un stabīlai.

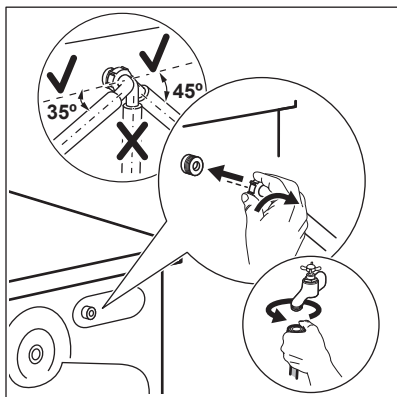
- i** Pareizs ierīces līmeņojums novērš vibrācijas, troksni un ierīces pārvietošanos, kad tā darbojas.

- i** Kad ierīce tiek uzstādīta uz paaugstināja, izmantojiet sadaļā "Piederumi" aprakstītos piederumus. Uzmanīgi izlasiet ar ierīci un piederumu kopā piegādātās instrukcijas.



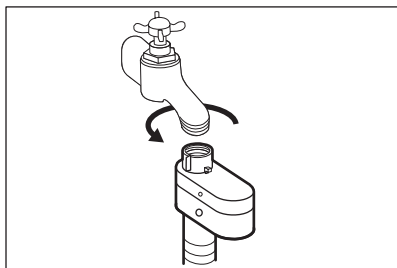
5.3 Ievada lokana savienojums

1. Pievienojiet ūdens ievada lokano savienojumu ierīces aizmugurē.
2. Novietojiet to pa labi vai pa kreisi atkarībā no ūdens krāna atrašanās vietas.



Pārliecinieties, ka ūdens ievada lokanais savienojums neatrastos vertikālā stāvoklī.

3. Ja nepieciešams, atgrieziet gredzenveida uzgriezni, lai novietotu to pareizā pozīcijā.
4. Pievienojiet ūdens ieplūdes šļūteni aukstā ūdens krānam ar 3/4 collu vītņi.



BRĪDINĀJUMS!

Ieplūdes ūdens temperatūra nedrīkst pārsniegt 25 °C.



UZMANĪBU!

Pārliecinieties, ka savienojuma vietās neveidojas sūce.

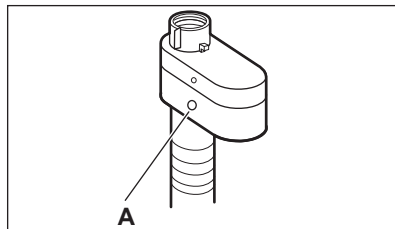


Neizmantojiet lokanā savienojuma pagarinājumu, ja ūdens ievada lokanais savienojums ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu jaunu ieplūdes šļūteni.

5.4 Aizsardzības ierīce pret noplūdēm

Ieplūdes šļūtene aprīkota ar pretpārplūšanas aizsardzības ierīci. Šī ierīce novērš ūdens noplūdes šļūtenē, kas var rasties, šļūtenei noliecoties.

Sarkanais sektors "A" lodziņā norāda uz šo kļūmi.



Ja tas notiek, aizgrieziet ūdens krānu un sazinieties ar pilnvarotu servisa centru, lai nomainītu šļūteni.

5.5 Ūdens izsūkņēšana

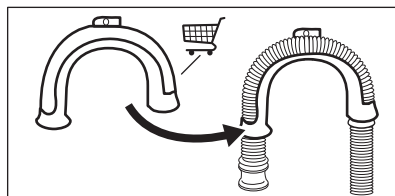
Noplūdes šļūtenei jāatrodas augstumā, kas nav mazāks par 60 cm un nav lielāks par 100 cm no grīdas.



Ūdens novadīšanas šļūteni var pagarināt maksimāli par 400 cm. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru par otru ūdens novadīšanas šļūteni un tās pagarinājumu.

Ūdens novadīšanas šļūteni iespējams pievienot dažādos veidos:

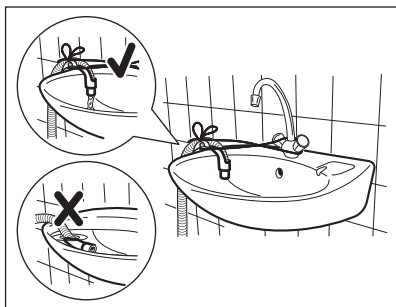
1. Novadcaurules šļūteni var salocīt U formā un apliekt ap plastmasas vadotni.



Iegādājieties papildpiederumus no pilnvarota piegādātāja.

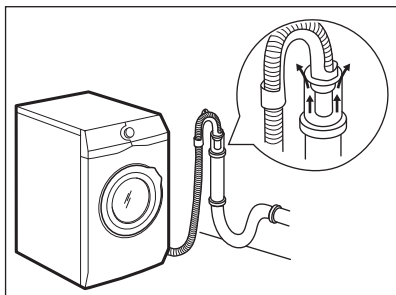
2. Izlietnes malā piestipriniet vadīklu ūdens krānam vai sienai.

- i** Pārliecinieties, ka, ierīcei izsūkņējot ūdeni, plastmasas vadītāja nekustas.



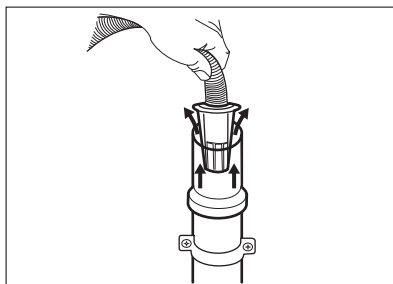
- i** Gādāji, lai noplūdes šļūtenes gals neatrastos ūdenī. Šādā veidā ierīcē var ieplūst atpakaļ netīrs ūdens.

3. **Pie stāvvada ar ventilācijas atveri** — ievietojiet noplūdes šļūteni pašā novadcaurulē. Skat. attēlu.

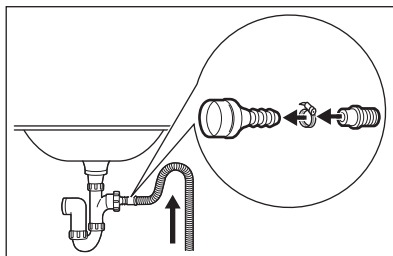


- i** Ūdens novadīšanas šļūtenes gals vienmēr jānodrošina ar atbilstošu ventilāciju, t.i., novadcaurules iekšējam diametram (min. 38 mm — min. 1,5" collas) jābūt lielākam nekā ūdens noplūdes šļūtenes ārējam diametram.

4. Ja ūdens novadīšanas šļūtenes gals izskatās šādi (skat. attēlu), jūs varat tiešā veidā iestumt to stāvvadā.

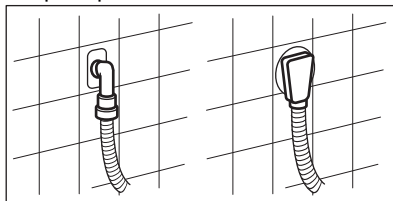


5. **Bez plastmasas šļūtenes vadītā uz izlietnes sifonu** — uzbīdīet izvades šļūteni uz sifona pieslēgvietas un nostipriniet ar skavu. Skat. attēlu.



- i** Pārliecinieties, ka ūdens novadīšanas šļūtene veido cilpu, lai neļautu netīrumiem no ierīces nokļūt izlietnē.

6. Ievietojiet šļūteni **tieši istabas sienā iebūvētajā novadcaurulē**, piestiprinot to ar skavu.



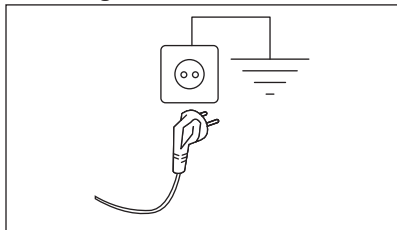
5.6 Elektriskais pieslēgums

Uzstādīšanas beigās varat pieslēgt spraudkontakta kontaktligzdai.

Nepieciešamie elektroenerģijas parametri ir norādīti datu plāksnītē un sadaļā "Tehniskie dati". Pārbaudiet, vai tie atbilst elektotīkla parametriem.

Pārliecinieties, ka mājas elektotīkls ir piemērots ierīces maksimālajai jaudai, ņemot vērā arī citas lietotās elektroierīces.

Pievienojiet ierīci sazemētai kontaktligzdai.



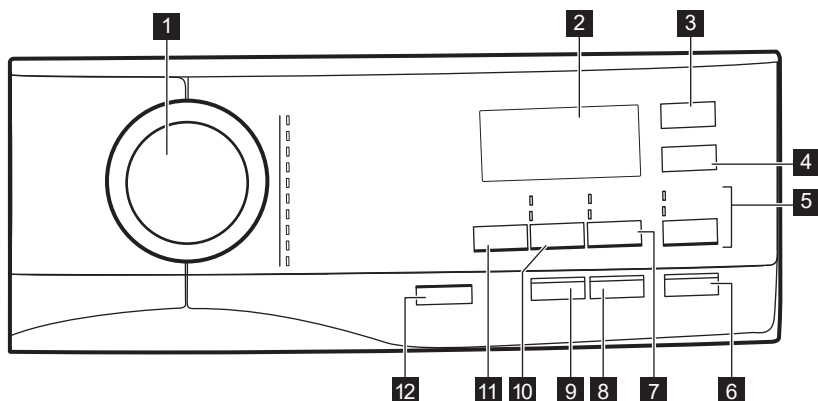
Strāvas padeves kabelim pēc ierīces uzstādīšanas jābūt viegli sniedzamam

Lai veiktu jebkādas elektriskos darbus, kas saistīti ar šīs ierīces uzstādīšanu, sazinieties ar mūsu pilnvaroto servisa centru.

Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem vai nelaimes gadījumiem, kas radušies šo drošības noteikumu neievērošanas rezultātā.

6. VADĪBAS PANELIS

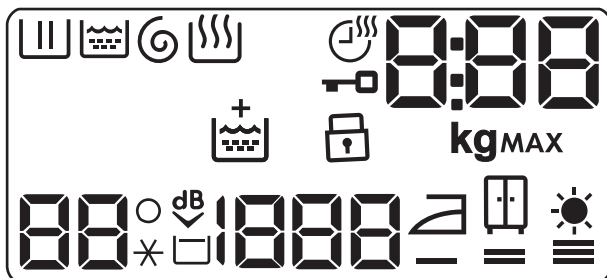
6.1 Vadības paneļa apraksts



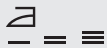
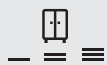
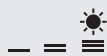
- 1** Programmu ripas pārslēgs
- 2** Displejs
- 3** Žāvēšana uz laiku skārienpoga
- 4** Automātiskā žāvēšana skārienpoga
- 5** Režīms skārienpoga un
 - Mazgāšana režīms
 - Žāvēšana režīms
- 6** Starts/pauze skārienpoga
- 7** Izvēle skārienpoga, 3s pastāvīgā papildu skalošanas iespēja un

- Traipu tīrīšana iespēja
- Priekšmazgāšana iespēja
- 8** Atliktais starts skārienpoga
- 9** Laika taupīšana skārienpoga
- 10** Izgriešana skārienpoga, 3s Bērnu drošības funkcijas iespēja un
 - Ūdens atsūkknēšana iespēja
 - Tikai izgriešana iespēja
- 11** Temperatūra skārienpoga
- 12** Iesl./Izsl. spiedpoga

6.2 Displejs



	Mazgāšanas fāzes indikators mirgo priekšmazgāšanas un mazgāšanas fāzes laikā.
	Skalošanas fāzes indikators. Mirgo skalošanas fāzes laikā.
	Veļas izgriešanas un ūdens izsūkņēšanas fāzes indikators. Tas mirgo veļas izgriešanas un ūdens izsūkņēšanas fāzes laikā.
	Žāvēšanas fāzes indikators.
	Žāvēšanas laika indikators.
	Durvju bloķēšanas indikators.
	Digitālais indikators var rādīt kādu no turpmāk norādītajiem parametriem. • Programmas ilgums (piemēram, 2:40, mazgāšanas un/vai žāvēšanas fāze). • Atlikta starta laiks (piemēram, 30' vai 2h). • Cikla beigas (□). • Brīdinājuma kods (piem., E20). • Maksimālā veļas daudzuma indikators (8888). Vērtība tiek attēlota trīs sekunžu garumā pēc programmas atlasīšanas, pārmaiņus ar cikla ilgumu. Veļas daudzuma noteikšanas laikā mirgo ikona kg (skatiet sadaļu "PROSENSE veļas daudzuma noteikšana").
MAX	Maksimālā veļas daudzuma indikators. Tas mirgo, kad tilpnē ievietotās veļas daudzums pārsniedz izvēlētajai programmai maksimāli paredzēto daudzumu. Ja palaižat programmu, kad veļas tilpne ir pārbāzta, MAX arī mirgo programmas beigās.
	Pastāvīgā papildu skalošanas iespēja.
	Bērnu drošības slēdža indikators.

	Temperatūras indikators. Displejā parādās indikators _ _ *, kad ir iestatīta mazgāšana aukstā ūdenī.
	Indikators Īpaši kluss.
	Aizturētās skalošanas indikators.
	Veļas izgriešanas apgriezianu indikators.
	Indikators "Gatavs gludināšanai".
	Indikators "Ievietošanai skapī piemērots sausums".
	Papildu žāvēšanas indikators.

7. TASTATŪRA UN POGAS

7.1 Iesl./Izsl. ①

Piespiežot šo taustiņu dažas sekundes, jūs varat aktivizēt vai deaktivizēt ierīci. Ieslēdzot vai izslēdzot ierīci, atskan dažādas melodijas.

Tā kā gaidstāves funkcija automātiski deaktivizēs ierīci, lai samazinātu elektroenerģijas patēriņu atsevišķos gadījumos, jums, iespējams, vajadzēs atkal aktivizēt ierīci.

Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet rīdkopu par gaidstāvi sadaļā "Lietošana ikdienā".

7.2 Ievads



Iespējas/funkcijas nevar izvēlēties ar visām mazgāšanas programmām. Pārbaudiet iespēju/funkciju un mazgāšanas programmu saderību, aplūkojot "Programmu tabulu". Iespēja/funkcija var izslēgt citu, šajā gadījumā ierīce neļaus jums iestatīt nesavienojamas iespējas/funkcijas kopā. Pārliecinieties, ka ekrāns un skārienjutīgie taustiņi vienmēr ir tīri un sausi.

7.3 Temperatūra 🌡

Kad izvēlaties mazgāšanas programmu, ierīce automātiski iesaka noklusējuma temperatūru.

Nospiediet šo taustiņu vairākkārt, līdz vēlamā temperatūra parādās displejā.

Kad displejā redzami indikatori ✖ un — —, ierīce nesilda ūdeni.

7.4 Izgriešana

Iestatot programmu, ierīce automātiski iestata noklusējuma veļas izgriešanas ātrumu.

Nospiediet šo pogu vairākkārt, lai:

- **Mainīt veļas izgriešanas ātrumu.**

 Displejā redzami tikai izgriešanas ātrumi, kas darbojas ar iestatīto programmu.

- **Ieslēdziet iespēju Skalošanas pauze .**

Pēdējā skalošana netiks veikta. Pēdējās skalošanas laikā ūdens no veļas mašīnas netiks izsūknēts, lai pasargātu veļu no krokošanās. Mazgāšanas programma tiek pārtraukta ar ūdeni veļas tilpnē.

Displejā deg indikators . Durvis turpina būt bloķētas, un tilpne regulāri griežas, lai samazinātu saburzīšanos. Lai atbloķētu durvis, Jums ir jāizsūknē no tilpnes ūdens..

Ja pieskarsieties Starts/ pauzetaustiņam, ierīce veiks veļas izgriešanas fāzi un izsūknēs ūdeni.

 Pēc aptuveni 18 stundām ierīce automātiski izsūknēs ūdeni.

- **Aktivizējiet īpaši kluso iespēju.**

Visas starposma un beigu veļas izgriešanas fāzes tiek atceltas, un programmas beigās veļas tilpnē paliek ūdens. Tas palīdz samazināt burzīšanos.

Displejā deg indikators . Durvis turpina būt bloķētas. Veļas tilpne regulāri griežas, lai samazinātu burzīšanos. Lai atbloķētu durvis, Jums ir jāizsūknē no tilpnes ūdens..

Tā kā programma ir ļoti klusa, tā ir piemērota naktī, kad pieejami lētāki enerģijas tarifi. Dažās programmās skalošana tiks veikta, izmantojot lielāku ūdens daudzumu. Pieskaroties Starts/pauze taustiņam, ierīce veiks tikai ūdens izsūknēšanas fāzi.

 Pēc aptuveni 18 stundām ierīce automātiski izsūknēs ūdeni.

- **Aktivizējiet iespēju "tikai ūdens izsūknēšana" (Izlaižot mazgāšanas, skalošanas un veļas izgriešanas fāzes):** Ūdens atsūknēšana.

Ierīce veic tikai izvēlētās mazgāšanas programmas ūdens izsūknēšanas fāzi.

Displejā redzams indikators — — (auksts), indikators — — — (bez izgriešanas) un indikators .

- **Aktivizējiet iespēju "tikai izgriešana" (Izlaižot mazgāšanas un skalošanas fāzes)** .. Tikai izgriešana.

 Pirms šīs iespējas iestatīšanas, atlasiet apgērbiem atbilstīgu mazgāšanas programmu. Ierīce veic veļas kopšanai vislabāk piemēroto veļas izgriešanas ciklu (piemēram, sintētiskas izstrādājumiem, vispirms atlasiet mazgāšanas programmu Sintētika un pēc tam iespēju Tikai izgriešana).

Ierīce veic tikai izvēlētās mazgāšanas programmas veļas izgriešanas programmu.

Displejā redzams indikators — — (auksts), fāzes indikators  un veļas izgriešanas ātrums.

7.5 Izvēle

Piespiediet šo taustiņu vairākkārt, lai aktivizētu vienu no divām iespējām.

Displejā iedegsies attiecīgais indikators.

- **Traipu tīrīšana **
Izvēlieties šo iespēju, lai programmai pievienotu prettraipu fāzi, lai apstrādātu ar traipu noņēmēju ļoti netīru vai netīru veļu.
Ielejiet nodaļumā  traipu noņēmēju. Traipu noņēmējs tiks pievienots atbilstošajā mazgāšanas programmas fāzē.

 Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40 °C.

- **Priekšmazgāšana** 
Izmantojiet šo iespēju, lai aktivizētu priekšmazgāšanas fāzi 30 °C temperatūrā pirms mazgāšanas fāzes.
Šo iespēju ieteicams izmantot ļoti netīrai veļai, it īpaši, ja tajā atrodams smiltis, putekli, dubļi un citas cietas daļiņas.

 Iespējas var pagarināt programmas ilgumu.

 Šīs abas iespējas nevar iestatīt kopā.

7.6 Atliktais starts

Izmantojot šo iespēju, Jūs varat atlikt programmas sākšanos uz ērtāku laiku.

Pieskarieties taustiņam vairākkārt, lai iestatītu nepieciešamo atliktā starta laiku. Laiks palielinās pakāpēs pa 30–90 minūtēm un 2–20 stundām.

Sākot ciklu, nospiežot Starts/pauze  taustiņu, displejā redzams izvēlētais atliktais laiks un ierīce sāk laika atskaiti.

7.7 Laika taupīšana

Ar šo iespēju var samazināt programmas ilgumu.

- Ja jūsu veļa ir vidēji vai nedaudz netīra, ieteicams saīsināt mazgāšanas programmu. Pieskarieties šai pogai **vienu reizi**, lai samazinātu ilgumu.
- Mazgājot mazāku veļas daudzumu, pieskarieties šim taustiņam **divas reizes**, lai iestatītu īpaši ātru programmu.

Displejā attiecīgi noregulējas programmas ilgums.

Kad ir iestatīts šis taustiņš, deg indikators virs taustiņa.

 Šo iespēju var arī izmantot, lai saīsinātu tvaika programmas ilgumu.

7.8 Žāvēšana uz laiku

Programmā, kurā to iespējams mainīt, nospiediet šo taustiņu, lai iestatītu laiku, kas piemērots žāvējamajam audumam (skatiet tabulu "Žāvēšana ar noteiktu laiku"). Displejā būs redzama iestatītā vērtība.

Katru reizi, pieskaroties šim taustiņam, laika vērtība pieaug par 5 minūtēm.

 Nevarat iestatīt visas laika vērtības dažādiem auduma veidiem.

7.9 Automātiskā žāvēšana

Pieskarieties šim taustiņam, lai iestatītu vienu no 3 automātiskajām sausuma pakāpēm, kuras iesaka ierīce.

Displejā iedegas attiecīgais sausuma indikators:

-  =  **Gludināšana:** veļa, kas jāgludina.
-  =  **Ievietošanai skapī:** veļa, ko ievietos skapī.
-  =  **Īpaši sauss:** pilnīgi sausa veļa.

 Katram auduma veidam nevar iestatīt visas automātiskās pakāpes.

7.10 Režīms

Pateicoties šim taustiņam, cikls var veikt:

- **Tikai mazgāšana:** Mazgāšana indikators deg.
- **Mazgāšana un žāvēšana:** Mazgāšana un Žāvēšana indikatori deg.
- **Tikai žāvēšana:** Žāvēšana indikators deg.

7.11 Starts/pauze

Pieskarieties taustiņam Starts/pauze , lai iedarbinātu, nopauzētu ierīci vai pārtrauktu ieslēgto programmu.

8. PROGRAMMAS

8.1 Programmu tabula

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauces ve- ļas izgrieša- nas ātrums Veļas izgrie- šanas ātru- ma diapa- zons	Maksimā- lais veļas daudzums	Programmas apraksts
Eco 40-60 (tikai mazgāšanas re- žīms) 1)	1600 apgr./min	10,5 kg	
Eco 40-60 + skapja sausuma līmenis (mazgā- šanas un žāvēša- nas režīms) 2)	1600 apgr./min	6 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas audumi. Vidēji netīra veļa.
Eco 40-60 + le- vietošanai skapī piemērots sausu- ma līmenis (tikai žāvēšanas re- žīms)	-	6 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas audumi.
Cottons auksts - 95 °C	1600 apgr./min	10,5 kg	Balti un krāsoti kokvilnas izstrādāju- mi. Vidēji, ļoti un viegli netīra veļa.
Synthetics auksts - 60 °C	1200 apgr./min	4 kg	Sintētikas vai jauktu audumu izstrādā- jumi. Vidēji netīra veļa.
Delicates auksts - 40 °C	1200 apgr./min	2 kg	Smalki audumi, piemēram, akrils, vis- koze un jaukta veida audumi, kam ne- pieciešama saudzīgāka mazgāšana. Vidēji un viegli netīra veļa.

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauces ve- ļas izgrieša- nas ātrums Veļas izgrie- šanas ātru- ma diapa- zons	Maksimā- lais veļas daudzums	Programmas apraksts
 Wool/Handwash auksts - 40 °C	1200 apgr./min	1,5 kg	Veļas mazgājamā mašīnā mazgājami vilnas, ar rokām mazgājami vilnas un citi audumi, uz kuriem norādīts kopšanas simbols "mazgāt ar rokām"³⁾
 Outdoor auksts - 40 °C	1200 apgr./min	2 kg	 Nelietojiet auduma mīkstinātāju un rūpējieties par to, lai mazgāšanas līdzekļa dozatorā nebūtu veļas mīkstinātāja atlieku. Āra apģērbs, tehniskais, sporta apģērbs, ūdensnecaurļaidīgas un gaisu caurlaidīgas jakas, vējjakas ar izņemamu vilnas vai iekšējo silto odiri.  Izpildot kombinēto mazgāšanas un žāvēšanas programmu, žāvēšanas fāze darbojas arī kā ūdens atgrūdēja atjaunotājs. Pārbaudiet, vai apģērba kopšanas etiķetē ir norādīts, ka attiecīgos apģērbus ir atļauts žāvēt veļas žāvētājā.
 Hygiene 60 °C	1600 apgr./min	10,5 kg	Balta kokvilnas veļa. Šī augstas efektivitātes mazgāšanas programma likvidē vairāk nekā 99,99 % baktēriju un vīrusu ⁴⁾ mazgāšanas laikā uzturot temperatūru virs 60 °C; uzlabotā skalošanas fāze nodrošina pienācīgu veļas mazgājamā līdzekļa un mikroorganismu likvidēšanu. Šī programma nodrošina arī ziedputekšņu / alergēnu pienācīgu likvidēšanu.
Quick 20' Wash&Dry 60' 30 °C – 40 °C	1200 apgr./min	1 kg	Programma, kas paredzēta līdz pat 1 kg jauktu sintētiska auduma kreklu izmazgāšanai tikai 20 minūtēs. Pievienojiet žāvēšanas fāzi, lai nodrošinātu pilnu veļas mazgāšanas un žāvēšanas ciklu 60 minūtēs.

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauces ve- ļas izgrieša- nas ātrums Veļas izgrie- šanas ātru- ma diapa- zons	Maksimā- lais veļas daudzums	Programmas apraksts
 Steam		1 kg	Kokvilnas, sintētikas un jauktu audumu izstrādājumi. Īpašs tvaika cikls bez mazgāšanas, kuru var izmantot, lai sagatavotu izžāvētu veļu gludināšanai vai atsvaidzinātu vienreiz valkātu veļu. Šī programma novērš veļas burzīšanos un smakas, kā arī atslābina šķiedras. Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus. Kad ierīce pabeigusi darbību, ātri izņemiet veļu no tilpnes.⁵⁾ Nepieciešamības gadījumā iztīriet traipus, attiecīgajās apgērba vietās izmantojot traipu tīrītāju. Tvaika programma neveic higiēniskās kopšanas ciklu. Neizmantojiet tvaika programmu šādiem apgērba veidiem: • apgērbi, kas nav piemēroti žāvēšanai veļas žāvētājā; • apgērbi, kuru kopšanas etiķetē ir norādīts "Tikai ķīmiskā tīrīšana".

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauces ve- ļas izgrieša- nas ātrums Veļas izgrie- šanas ātru- ma diapa- zons	Maksimā- lais veļas daudzums	Programmas apraksts
Rinse	1600 apgr./min	10,5 kg	Lai izskalotu un izgrieztu veļu. Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Samaziniet veļas izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam.

1) **Saskaņā ar Eiropas Komisijas regulu ES 2019/2023.** Šī programma noklusējuma temperatūrā un izgriešanas ātrumā tikai mazgāšanas režīmā, kur nominālā ietilpība norādīta kā 10,5 kg, spēj mazgāt kopā vienā ciklā vidēji netīru kokvilnas veļu, kuru drīkst mazgāt 40 °C vai 60 °C temperatūrā.



Veļas sasniegto temperatūru, programmas darbības ilgumu un citus datus skatiet nodaļā "Patēriņa vērtības".

Visefektīvākās programmas energopatēriņa ziņā parasti ir tās, kas darbojas ar zemākā temperatūrā un ilgāku laiku.

2) **Saskaņā ar Eiropas Komisijas regulu ES 2019/2023.** Šī programma noklusējuma temperatūrā un izgriešanas ātrumā mazgāšanas un žāvēšanas režīmā, kur nominālā ietilpība norādīta kā 6 kg un izmantota žāvēšanas pakāpe "Ievietošanai skapī piemērots sausums", spēj izmazgāt vidēji netīru kokvilnas veļu, kuru drīkst mazgāt kopā vienā ciklā 40 °C vai 60 °C temperatūrā, un pēc žāvēšanas fāzes beigām veļu var uzreiz ievietot skapī.

3) Šī cikla laikā veļas tīpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Šī cikla laikā veļas tīpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu, bet tas ir normāli šai programmai.

4) Pārbaudīta pret zeltaino stafilokoku (*Staphylococcus aureus*), enterokokiem (*Enterococcus faecium*), raugveida sēnītēm (*Candida albicans*), baktēriju *Pseudomonas aeruginosa* un MS2 bakteriofāgu ārējā pārbaudē, kuru 2021. gadā veica uzņēmums "Swissatest Testmaterialien AG" (pārbaudes ziņojuma nr. 202120117),

5) Lestatot tvaika programmu izžāvētai veļai, cikla beigās veļa var būt mitra. Žāvējiet drēbes 10 minūtes izkarinātas uz veļas auklas. Šī programma nelikvidē īpaši intensīvus, nepatīkamus aromātus.

Programmu iespēju saderība

Programma	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	Delicates	Wool/Handwash	Outdoor	Hygiene	Quick 20' Wash&Dry 60'	Steam	Rinse
Iespējas										
---							■			
	■	■	■	■	■	■	■			■
dB		■	■	■						
		■	■				■			
		■	■				■			
		■	■	■		■	■			■
		■	■	■					■	
	■	■	■	■	■	■	■			
	■	■	■	■	■	■	■			
	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

1) Pirms šīs iespējas iestatīšanas, atlasiet apģērbiem atbilstīgu mazgāšanas programmu. Ierīce veic veļas kopšanai vislabāk piemēroto veļas izgriešanas ciklu (piemēram, sintētikas izstrādājumiem, vispirms atlasiet mazgāšanas programmu Sintētika un pēc tam iespēju Tikai izgriešana).

2) Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40 °C.

3) Iestatot visīsāko darbības ilgumu, iesakām samazināt mazgājamās veļas daudzumu. Ierīcē var ievietot arī maksimālo veļas daudzumu, taču tas pasliktinās mazgāšanas rezultātu.

4) Nevar izvēlēties kopā ar gludināšanas sausuma līmeni.

Katrai programmai piemērotie mazgāšanas līdzekļi

Programma	Universāls veļas maz- gāšanas pulveris ¹⁾	Šķidrāis uni- versālais mazgāšanas līdzeklis	Šķidrāis mazgāšanas līdzeklis krā- sainiem au- dumiem	Smalkveļa, vilnas iz- strādājumi	Īpašs
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Wool/Handwash	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Hygiene	▲	▲	--	--	▲
Quick 20' Wash&Dry 60'	--	▲	▲	--	--

1) Temperatūrā, kas pārsniedz 60 °C, ieteicams lietot pulverveida mazgāšanas līdzekli.

▲ = ieteicams

-- = nav ieteicams

8.2 Woolmark Wool Care — Zils



- Uzņēmums "Woolmark Company" ir pārbaudījis šīs mašīnas vilnas mazgāšanas programmu un atzinis to par piemērotu vilnu saturošu apģērbu, kuriem uz etiķetes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar nosacījumu, ka šie izstrādājumi tiek mazgāti saskaņā ar norādēm uz apģērbu etiķetēm un veļas mašīnas ražotāja norādījumiem. **M1230**.
- Šīs veļas mazgājamās mašīnas vilnas žāvēšanas ciklu pārbaudīja un par labu atzina uzņēmums "Woolmark Company". Šis cikls ir piemērots, lai žāvētu vilnas izstrādājuma apģērbus, kuriem uz etiķetes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, ar noteikumu, ka tie mazgāti, izmantojot Woolmark apstiprinātu mazgāšanas ciklu apģērbiem, kas jāmazgā ar rokām, un izžāvēti saskaņā ar ražotāja instrukcijām. **M1224**.

Woolmark simbols daudzās valstīs ir atzīts par sertifikācijas zīmi.

8.3 Tvaiks programmas

Programmas Tvaiks var izmantot veļas burzījumu un smaržas samazināšanai (piemēram, kokvilnai, sintētikai, jauktiem materiāliem, ieskaitot smalkus audumus), ja tā ir tikai jāatsvaidzina, īsā laikā bez mazgāšanas.

Auduma šķiedras tiek relaksētas un pēc tam gludināšana ir vieglāka. Kad cikls ir pabeigts, ātri izņemiet veļu no tilpnes.

Cikla ilgumu var samazināt līdz 15 minūtēm, izmantojot iespēju Laika taupīšana .

NEIESTATIET šo režīmu turpmāk minētajiem veļas veidiem.

- apģērbi, kas nav piemēroti žāvēšanai veļas žāvētājā;
- apģērbi, kuru kopšanas etiķetē ir norādīts "Tikai ķīmiskā tīrīšana".



Nelietojiet mazgāšanas līdzekļus!

Programmas Tvaiks nenonem īpaši stipras smaržas un neveic higiēnas ciklu.

Pēc apstrādes ar tvaiku veļa var būt mikla. Izkariniet veļu uz pāris minūtēm.

Aromāts (AEG Steam Fragrance)

AEG Steam Fragrance ļauj atsvaidzināt pat smalkveļu, izlīdzinot burzījumus un piešķirot svaigumu ar maigu aromātu, kas ekskluzīvi izstrādāts **AEG**.

Atsvaidzinot veļu ar tvaiku, nevis veicot pilnus mazgāšanas ciklus, apģērbs būs ilgāk izskatīgs un patīkams. Droši varat izmantot aromātu ar programmām Cashmere (Kašmirs) un Steam (Tvaiks), ja tās ir pieejamas, smalkiem audumiem, piemēram, kašmīram un vilnai. Apstrādājot mazāku veļas daudzumu, samaziniet aromāta devu un cikla ilgumu: tikai 15 minūtēs jūsu drēbes atkal būs kā tikko izmazgātas.

Uzmanīgi izlasiet aromāta komplektācijā iekļautās instrukcijas.

NEMĒGINIET:

- žāvēt veļas žāvētāja apģērbus, kas apstrādāti ar smaržvielu. Tā izgaros;
- izmantot smaržvielu citiem mērķiem, kas šeit nav norādīti;
- izmantot smaržvielu jauniem apģērbiem. Jauns apģērbs var saturēt apstrādes līdzekļu atliekas, kas nav saderīgas ar smaržvielu.



Aromāts ir pieejams **AEG** tīmekļa veikalā vai pie oficiālā izplatītāja.

8.4 Automātiskā žāvēšana



Sākotnējie cikla laiki programmām ar funkciju Automātiskā žāvēšana ir tikai aplēstās, faktiskais žāvēšanas laiks var nedaudz atšķirties no parādītā laika.

Sausuma pakāpe	Auduma veids	Ievietojamais veļas daudzums
 — = ≡ Ļoti sausa Dvieļu audumiem	Kokvilna un lins (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	līdz 6 kg
 — = ≡ Ievietošanai skapī piemērots sausums Uzglabāšanai	Kokvilna un lins (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	līdz 6 kg
	Sintētika un jaukti audumi (džemperi, blūzes, apakšveļa, mājāsaimniecībā izmantotajām veļa un gultas veļa)	līdz 4 kg
	Smalki audumi (akrila, viskozes un smalki, jaukti audumi)	līdz 2 kg
	Vilnas izstrādājumi (vilnas džemperi)	līdz 1 kg

Sausuma pakāpe	Auduma veids	levietojamais veļas daudzums
	Āra sporta apģērbs (āra apģērbs, darba apģērbs, sporta apģērbs, ūdensnecaurlaidīgas un elpojoša auduma jakas, vējjakas)	līdz 2 kg
 = Iron Dry (Gludinātas veļas sausums) Piemērota gludināšanai	Kokvilna un lins (palagi, galdauti, krekli u.c.)	līdz 6 kg

8.5 Žāvēšanas laiks

Sausuma pakāpe	Auduma veids	Veļas daudzums (kg) Izgriešanas ātrums (apgr./min)	Ieteicamais laiks (minūtes)
Ļoti sausa Dvieļu audumiem	Kokvilna un lins (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	6 1600	245 - 265
		4 1600	165 - 185
		2 1600	125 - 135
levietošanai skapī piemērots sausums Uzglabāšanai	Kokvilna un lins (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	6 1600	235 - 255
		4 1600	155 - 175
		2 1600	115 - 125
	Sintētika un jaukti audumi (džemperī, blūzes, apakšveļa, mājsaimniecībā izmantojamās veļa un gultas veļa)	4 1200	135 - 145
		1 1200	40 - 55

Sausuma pakāpe	Auduma veids	Veļas daudzums (kg) Izgriešanas ātrums (apgr./min)	Ieteicamais laiks (minūtes)
	Smalkveļa (akrila, viskozes un smalki, jaukti audumi)	2 1200	140 - 160
		1 1200	70 - 80
	Vilna (vilnas džemperī)	1 1200	110 - 130
	Āra sporta apģērbs (āra apģērbs, darba apģērbs, sporta apģērbs, ūdensnecaurlaidīgas un elpojoša auduma jakas, vējjakas)	2 1200	140 - 160
		1 1200	70 - 80
Iron Dry (Gludinātas veļas sausums) Piemērota gludināšanai	Kokvilna un lins (palagi, galdauti, krekli u.c.)	6 1600	170 - 190
		4 1600	105 - 125
		1 1600	75 - 85

9. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS



Uzstādīšanas laikā vai pirms pirmās lietošanas reizes ierīcē var būt redzams ūdens. Tas ir ūdens atlikums pēc rūpnīcā veiktās pilnās darbības pārbaudes, kuras mērķis ir nodrošināt, ka ierīce tiek piegādātam klientam nevainojamā darba kārtībā, un par to nav jāsatraucas.

1. Pārliecinieties, ka visas transportēšanai paredzētās skrūves ir izņemtas no ierīces.

2. Pārliecinieties, ka ir pieejama elektroenerģijas padeve un ir atvērts ūdens krāns.
3. Ielejiet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa nodalījumā, kas apzīmēts ar **[II]**.

Šī darbība aktivizē ūdens aizplūdes sistēmu.

4. Ielejiet nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu nodalījumā, kas apzīmēts ar **[III]**.
5. Iestatiet un sāciet kokvilnas mazgāšanas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot veļas tilpnē veļu.

Šādi no cilindra un veļas tilpnes tiek iztīrīti visi iespējamie netīrumi.

10. IESTATĪTIE PARAMETRI

10.1 Bērnu drošības funkcija

Ar šo iespēju Js varat neļaut bērniem spēlēties ar vadības paneli.

- Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, piespiediet pogu Grēžimas , līdz indikators  **iedegas/nodziest** displejā.

Šo iespēju Js varat aktivizēt šādi:

- Pieskaroties pogai Starts/pauze : visas pogas un programmu pārslēgs ir deaktivizēti (izņemot pogu Iesl./Izsl. ).
- Ierīce nesāks darboties, kamēr jūs nepieskarsieties taustiņam Starts/pauze .

Ierīce saglabā šīs iespējas izvēli arī pēc tam, kad to izslēdz.

10.2 Skaņas signāli

Lai deaktivizētu skaņas signālus, kad programma ir pabeigta, vienlaikus

pieskarieties pogām Izvēle  un

Atliktais starts , turiet tās nospiešus aptuveni 3 sekundes.



Skaņas signāls turpina darboties, kad ierīcei ir darbības traucējumi.

10.3 Pastāvīgā papildu skalošanas funkcija 3s

Iestatot jaunu programmu, šī iespēja pastāvīgi nodrošinās papildu skalošanu.

Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, turiet nospiešu pogu Izvēle  3 sekundes, līdz indikators  **iedegas/nodziest** displejā.

Kad tā ir aktivizēta, ierīce pārslēgsies uz šo iespēju pēc tam, kad to izslēdz vai maina/atiestata programmas.



Šī iespēja palielina programmas ilgumu.

11. IZMANTOŠANA IKDIENĀ



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

11.1 Ierīces aktivizēšana

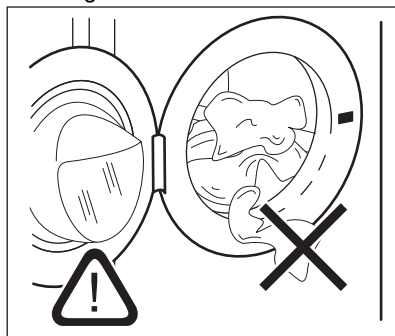
- Pievienojiet elektroģīkla vada spraudni elektroģīkla kontaktligzdai.
- Atveriet ūdens krānu.
- Lai ieslēgtu ierīci, dažu sekundes turiet nospiešu taustiņu Iesl./Izsl.. Sāk mirgot taustiņa Starts/pauze indikators.

Programmu izvēles pārslēgs automātiski iestatās uz kokvilnas programmu un tikai indikators Mazgāšana deg virs taustiņa Režīms.

Displejā redzams maksimālais veļas daudzums (dažas sekundes), noklusējuma temperatūra, noklusējuma veļas izgriešanas ātrums, programmu veidojošo fāžu indikatori un cikla ilgums.

11.2 Veļas ievietošana tilpnē

- Atveriet ierīces durvis.
 - Izpuriniet drēbes, pirms ievietojat tās ierīcē.
 - Ievietojiet veļu tilpnē pa vienam gabalam.
- Pārliecinieties, ka tilpnē nav ievietots pārāk daudz veļas.
- Stingri aizveriet durvis.



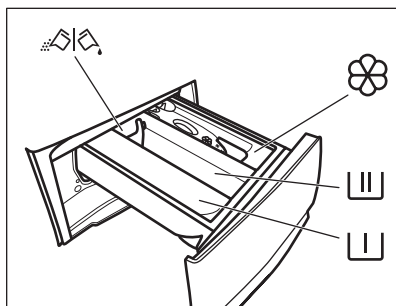
**UZMANĪBU!**

Aizveriet ierīces durvis un pārliecinieties, ka starp tās blīvi un durvīm nav iesprūduši veļas. Šādā gadījumā pastāv ūdens noplūdes vai veļas bojājumu risks.

**UZMANĪBU!**

Mazgājot ļoti netīru veļu ar eļļas traipiem, var nodarīt bojājumus ierīces gumijas daļām.

11.3 Mazgāšanas līdzekļa un papildlīdzekļu uzpildīšana



-  Nodalījums priekšmazgāšanas fāzei, mērcēšanas programmai vai traipu tīrīšanas līdzeklim.
-  Nodalījums mazgāšanas fāzei.
-  Šķidro veļas kopšanas līdzekļu (auduma mīkstinātājs, cietinātājs) nodalījums.
- MAX** Šķidro veļas kopšanas līdzekļu daudzuma maksimālais līmenis.
-  Aizbīdnis pulverveida vai šķidram mazgāšanas līdzeklim.



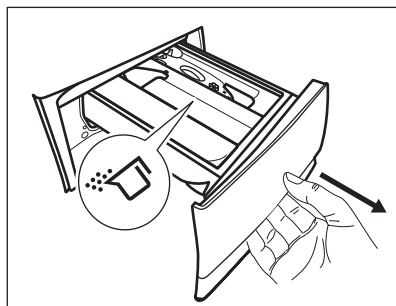
Vienmēr ievērojiet norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma, taču mēs iesakām nepārsniegt maksimālo norādīto līmeni (**MAX**). Šis daudzums tomēr garantēs labākos mazgāšanas rezultātus.



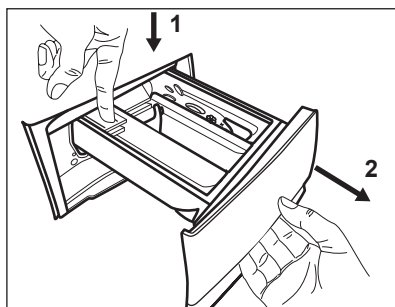
Pēc mazgāšanas cikla, ja nepieciešams, noīriet mazgāšanas līdzekļa atliekas no mazgāšanas līdzekļa dozatora.

11.4 Pārbaudiet mazgāšanas līdzekļa vāviņa pozīciju

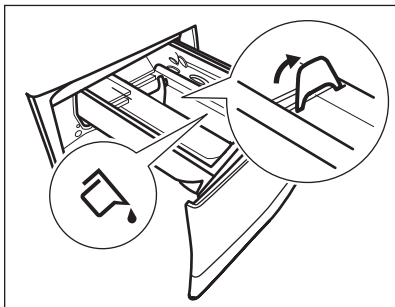
1. Līdz galam izvelciet uz āru mazgāšanas līdzekļa dozatoru.
2. Nospiediet sviru uz leju, lai izņemtu dozatoru.



3. Lai lietotu pulverveida mazgāšanas līdzekli, pagrieziet aizbīdni uz augšu.

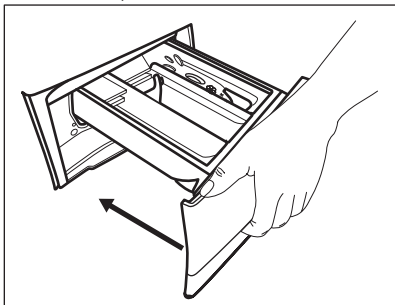


4. Lai lietotu šķidro mazgāšanas līdzekli, pagrieziet aizbīdni uz leju.



i Kad aizbīdnis vērsts UZ LEJU:

- Nelietojiet želejveida vai biezas konsistences šķidros mazgāšanas līdzekļus.
 - Neuzpildiet vairāk šķidrā mazgāšanas līdzekļa, nekā norādīts uz aizbīdņa.
 - Neiestatiet priekšmazgāšanas fāzi.
 - Neiestatiet atliktā starta funkciju.
5. Iepildiet mazgāšanas līdzekli un auduma mikstinātāju.
 6. Uzmanīgi aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.



Pārliecinieties, ka, aizverot atvilktni, aizbīdnis nerada nosprostojumu.

11.5 Programmas iestatīšana

1. Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu izvēlētajā mazgāšanas programmas pozīcijā. Ieslēdzas attiecīgās programmas indikators.

Mirgo pogas Starts/pauze indikators. Displejā redzams maksimālā norādītā ielāde programmai (dažas sekundes), noklusējuma temperatūra, noklusējuma veļas izgriešanas ātrums, mazgāšanas fāzes indikatori (kad tādi ir) un orientējošais programmas ilgums.

2. Lai mainītu temperatūru un/vai veļas izgriešanas ātrumu, nospiediet attiecīgās pogas.
3. Ja vēlaties, iestatiet vienu vai vairākas iespējas, pieskaroties attiecīgajiem taustiņiem. Saistītie indikatori iedegas displeja un norādītā informācija attiecīgi mainās.

i Lai veiktu tikai mazgāšanu, pārliecinieties, ka deg tikai indikators Mazgāšana virs pogas Režīms.

i Ja izvēle **nav iespējama**, neiedegas neviena indikators un atskan skaņas signāls.

11.6 Programmas ieslēgšana

Pieskarities Starts/pauze ►► taustiņam, lai ieslēgtu programmu.

Attiecīgais indikators pārtrauc mirgot un paliek degam.

Displejā mirgo aktīvās fāzes indikators. Programma sākas, durvis ir nobloķētas.

Displejā redzams indikators —□.

i Ūdens izsūkņēšanas sūkņis darbojas īsu brīdi, pirms ierīcē ieplūst ūdens.

11.7 Programmas aktivizēšana, izmantojot atlikto startu

1. Vairākkārt nospiediet to, līdz displejā redzams vēlamais atliktā starta laiks. Iedegas indikators Atliktais starts.
2. Pieskarities taustiņam Starts/pauze ►►.

Ierīce sāk atliktā starta laika atskaiti. Kad laika atskaite beigsies, programma automātiski aktivizējas.

i ProSense aprēķins sākas laika atskaites beigās.

Atliktā starta atcelšana laika atskaites laikā

Lai atceltu atlikto startu:

1. Piespiediet taustiņu Starts/pauze , lai nopauzētu ierīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts, līdz displejā parādās .
3. Piespiediet taustiņu Starts/pauze , atkārtoti, lai nekavējoties aktivizētu programmu.

Atliktā starta mainīšana laika atskaites laikā

Lai mainītu atlikto startu:

1. Piespiediet taustiņu Starts/pauze , lai nopauzētu ierīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts, līdz displejā redzams vēlamais atliktā starta laiks.
3. Vēlreiz piespiediet taustiņu Starts/pauze , lai aktivizētu jauno laika atskaiti.

11.8 ProSense System veļas daudzuma noteikšana



Displejā redzamais programmas ilgums attiecas uz **vidēju/lielu** ievietotās veļas daudzumu.

Pēc pieskaršanās pogai Starts/pauze  maksimālās norādītās ielādes indikators nodziest, indikators  mirgo, programma ProSense System uzsāk veļas daudzuma noteikšanu:

1. Ierīce nosaka ielādi pirmajās 30 sekundēs: indikators **kg** un ciparu zona  mirgo, veļas tīlpne nedaudz rotē.
2. Veļas daudzuma noteikšanas beigās indikators **kg** pārstāj mirgot. Programmas ilgums tiek attiecīgi pielāgots, un tas var palielināties vai samazināties. Vēl pēc 30 sekundēm ierīce sāk piepildīties ar ūdeni.

Veļas daudzuma noteikšanas beigās, ja **veļas tīlpne ir pārslogota**, displejā mirgo indikators **MAX**.

Šādā gadījumā ierīci iespējams uz 30 sekundēm nopauzēt un izņemt lieko veļu.

Kad maksimālo svaru pārsniedzot, veļas daļa ir izņemta, pieskarieties taustiņam Starts/pauze , lai atkārtoti iedarbinātu programmu. Posmu ProSense System var atkārtot ne vairāk kā trīs reizes (skat. 1. punktu).

Svarīgi! Ja veļas daudzumu nesamazina, mazgāšanas programma atsāk darbību jebkurā gadījumā, neraugoties uz to, ka ierīce ir pārslogota. Šādā gadījumā nav iespējams garantēt labākos mazgāšanas rezultātus.



Aptuveni 20 minūtes pēc programmas darbības sākuma programmas ilgumu var noregulēt vēlreiz atkarībā no audumu ūdens uzsūkšanas spējām.



ProSense System noteikšana tiek veikta tikai ar pilnu mazgāšanas programmu (neizlaižot fāzes).



Funkcija ProSense System nav pieejama tādām programmām kā Vilna, īsā cikla programmām un programmām bez mazgāšanas fāzes.

11.9 Programmas fāžu indikatori

Kad programma sāk darboties, darbojošās fāzes indikators mirgo, un citi fāzes indikatori deg nepārtraukti.

Piem., darbojas mazgāšanas vai

priekšmazgāšanas fāze: .

Kad fāze beidzas, attiecīgais indikators pārstāj mirgot un deg nepārtraukti. Sāk mirgot nākamās fāzes indikators.

Piem., darbojas skalošanas fāze:



Ja izvēlaties tvaika programmu, iedegas tvaika fāzes indikators

11.10 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Kad programma darbojas, mainīt var tikai dažas iespējas:

1. Pieskarieties taustiņam Starts/pauze

Sāk mirgot attiecīgais indikators.

2. Mainiet iespējas. Displejā norādītā informācija attiecīgi mainās.

3. Pieskarieties vēlreiz Starts/pauze

Mazgāšanas programmas darbība turpinās.

11.11 Aktivizētās programmas atcelšana

1. Piespiediet taustiņu Iesl./Izsl. , lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
2. Vēlreiz piespiediet taustiņu Iesl./Izsl.

, lai ieslēgtu ierīci.

Tagad varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.



Ja ProSense fāze jau darbojas un ūdens sāk ieplūst veļas tīlpnē, jaunā programma aktivizētas, **neatkārtojot ProSense fāzi**. Ūdens un mazgāšanas līdzeklis netiek izsūknēti, lai izvairītos no liekas resursu izšķiešanas. Displejā redzams programmas maksimālais ilgums, uzrādot jaunāko informāciju aptuveni 20 minūtes pēc jaunas programmas sākuma.

11.12 Durvju atvēršana - apgērbu pievienošana

Kad darbojas programma vai atliktais starts, ierīces durvis ir bloķētas.



Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tīlpnē ir pārāk augsti un/vai veļas tīlpne joprojām griežas, durvis atvērt nav iespējams.

1. Pieskarieties taustiņam Starts/pauze

Attiecīgo durvju bloķēšanas indikators nodziest displejā.

2. Atveriet ierīces durvis. Ja nepieciešams, ievietojiet vai izņemiet priekšmetus.

3. Aizveriet durvis un pieskarieties taustiņam Starts/pauze

Programma vai atliktais starts turpina darbību.

4. Durvis var atvērt, kad programma izpildīta, vai iestatiet izgriešanas vai ūdens izsūknēšanas programmu/iespēju un tad nospiediet Starts/pauze

11.13 Programmas pabeigšana

Kad programmas darbība beigusies, ierīce automātiski izslēdzas. Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti.

Displejā deg visi mazgāšanas fāzes indikatori un redzama laika zona

Taustiņa Starts/pauze

Durvis tiek atbloķētas, un indikators

MAX mirgo programmas beigās, ja veļas tīlpne ir pārslogota.

1. Piespiediet Iesl./Izsl.

20 minūtes pirms programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija funkcija automātiski deaktivizēs ierīci.



Kad atkal aktivizējat programmu, displejā redzamas pēdējās izvēlētās programmas beigas. Pagrieziet programmu pārlēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.

2. Izņemiet veļu no ierīces.
3. Pārliecinieties, ka veļas tīlpne ir tukša.
4. Turiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru pusvīrus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.
5. Aizgrieziet ūdens krānu.

11.14 Ūdens izsūkņēšana no tīlpnes pēc cikla beigām

Izvēloties programmu vai iespēju, kura neizsūknē ūdeni pēc pēdējās skalošanas reizes, programma ir beigusies, taču:

- Displejs attēlo indikatoru , darbības indikatoru vai un durvju bloķēšanas indikatoru . Mirgo fāzes indikators.
 - veļas tīlpne regulāri griežas pēc regulāriem intervāliem, lai novērstu veļas burzīšanos;
 - Durvis ir bloķētas.
 - Lai atvērtu vāku, vispirms Jums ir jāizsūknē ūdens no tīlpnes:
1. Ja nepieciešams, pieskarieties pogai Izgriešana , lai samazinātu ierīces piedāvāto veļas izgriešanas ātrumu.
 2. Pieskarieties pogai Starts/pauze :
 - ja ir iestatīts , ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu;
 - ja ir iestatīts , ierīce tikai izsūknē ūdeni.

Iespējas indikators vai izdziest, tikmēr mirgo un tad izdziest indikators .

3. Kad programmas darbība beigusies un lūkas bloķēšanas indikators ir izdzisis, jūs varat atvērt durvis.
4. Lai izslēgtu ierīci, dažas sekundes turiet nospiestu pogu Iesl./Izsl. .



Jebkurā gadījumā ierīce izsūknē ūdeni automātiski pēc aptuveni 18 stundām.

11.15 Gaidstāves iespēja

Gaidstāves funkcija automātiski izslēdz ierīci, lai samazinātu enerģijas patēriņu, ja:

- Ierīce netiek lietota piecas minūtes pirms pieskaršanās taustiņam Starts/pauze .
Nospiediet taustiņu Iesl./Izsl. , lai atkal ieslēgtu ierīci.
- 5 minūtes pēc mazgāšanas programmas beigām
Nospiediet taustiņu Iesl./Izsl. , lai atkal ieslēgtu ierīci.
Displejs rāda pēdējās iestatītās programmas beigu laiku.
Pagrieziet programmu pārlēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.



Ja iestatāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni tīlpnē, **Gaidstāves funkcija** neizslēdz ierīci, lai atgādinātu, ka jāizsūknē ūdens.

12. IZMANTOŠANA IKDIENĀ – MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA



BRĪDINĀJUMS!
Skatiet sadaļu "Drošība".



Šī ierīce ir automātiska veļas mazgājamā mašīna — veļas žāvētājs.

12.1 Pilna apjoma mazgāšanas un žāvēšanas programmas

Neautomātiskas mazgāšanas un žāvēšanas programmas

Dažām mazgāšanas programmām varat apvienot režimu Mazgāšana un Žāvēšana, lai palaistu pilnīgu mazgāšanas un žāvēšanas programmu.

Rīkojieties šādi:

1. Pēc veļas ievietošanas un mazgāšanas līdzekļa pievienošanas, nospiediet taustiņu . Izsl. uz dažām sekundēm, lai ieslēgtu ierīci.
2. Ievietojiet veļu tvertnē pa vienam veļas gabalam.
3. Attiecīgajā nodaļumā iepildiet mazgāšanas līdzekli un piedevas.
4. Pagrieziet programmu pārlēgu uz mazgāšanas programmu. Displejā redzama noklusējuma temperatūra un veļas iz griešanas apgriezienu skaits. Ja nepieciešams, mainiet šīs vērtības atkarībā no mazgājamās veļas īpašībām. Displejā arī redzams mazgāšanai ieteicamais maksimālais veļas svars.
5. Iestatiet vēlamās iespējas, ja tādas ir pieejamas.
6. Vienu reizi nospiediet taustiņu . Režims, lai aktivizētu funkciju. Iedegas indikatori Mazgāšana un Žāvēšana. Displejā parādās

indikatori  un . Displejā redzama arī maksimālā ieteicamā veļas ielāde mazgāšanas un žāvēšanas programmai (piem., 5.0 kg kokvilnai).

7. Tagad Jūs varat izvēlēties vai nu automātisku žāvēšanas līmeni, vai arī norādīt noteiktu žāvēšanas laiku ilgumu.

12.2 Automātiskā mazgāšana un žāvēšana

1. Vairākkārt piespiediet taustiņu  Automātiskā žāvēšana, līdz displejā redzama nepieciešamā sausuma pakāpe. Iedegas atbilstošie indikatori virs taustiņa:

a.  =  **Gludināšanai:**
kokvilnai;

b.  =  **Ievietošanai skapī:**
kokvilnai un sintētikai;

c.  =  **Īpaši sauss:**
kokvilnai.

Displejā redzamā laika vērtība atbilst mazgāšanas un žāvēšanas ciklu ilgumam, kas aprēķināti, par pamatu ņemot noklusējuma veļas apjoma vērtību.



Lai nodrošinātu kvalitatīvu žāvēšanu, izmantojot mazāk elektroenerģijas un īsākā laikā, ierīce neļauj iestatīt pārāk zemu iz griešanas ātrumu mazgājamajiem un žāvējamajiem apģērbiem.

2. Pieskarieties taustiņam Starts/pauze, lai aktivizētu programmu. Sākas PROSENSE noteikšana.

Displejā iedegas durvju bloķēšanas  indikators, esošās fāzes indikators sāk mirgot.

Displejā būs redzams arī programmas atlikušais laiks.

12.3 Mazgāšana un žāvēšana ar noteiktu laiku

1. Vairākkārt piespiediet taustiņu  Žāvēšana uz laiku, lai iestatītu vēlamo laika vērtību (skatiet "Noteikta laika žāvēšana" tabulu un "Programmas" sadaļu). Žāvēšanas pakāpes indikators izdziest un iedegas  indikators.

Katru reizi, nospiežot šo taustiņu, laika vērtība pieaug par 5 minūtēm. Displejā būs redzama iestatītā laika vērtība.

2. Pieskarieties taustiņam Starts/pauze, lai aktivizētu programmu. Sākas ProSense noteikšana.

Displejā iedegas durvju bloķēšanas  indikators, esošās fāzes indikators sāk mirgot.

Displejā būs redzams arī programmas atlikušais laiks.

12.4 Programmas beigās

- Ierīces darbība apstājas automātiski.
- Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti.
- Displejā iedegas .
- Taustiņa Starts/pauze indikators izdziest. Durvju bloķēšana  izdziest
- Dažas sekundes piespiediet taustiņu Iesl./Izsl., lai izslēgtu ierīci.



Dažas minūtes pirms programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski izslēgs ierīci.

1. Izņemiet veļu no ierīces.
2. Pārliecinieties, ka veļas tīlne ir tukša.



Pēc žāvēšanas cikla rūpīgi iztīrīt gaisa filtrus, veļas tīlpni, bļīvi un durvju iekšpusi ar mitru drānu.

13. IZMANTOŠANA IKDIENĀ - TIKAI ŽĀVĒŠANA



BRĪDINĀJUMS!
Skatiet sadaļu "Drošība".



Šī ierīce ir automātiska veļas mazgājamā mašīna — veļas žāvētājs.



Žāvējot lielu veļas apjomu, lai gūtu labu žāvēšanas veiktspēju, gādāji, lai veļa nebūtu sarullējusies un lai tā būtu izvietota veļas tīlnē vienmērīgi.

13.1 Sagatavošanās žāvēšanai

1. Piespiediet Iesl./Izsl. taustiņu uz dažām sekundēm, lai ieslēgtu ierīci.



Tikai žāvēšanas programmas gadījumā displejā nav redzama maksimālā ielāde un ProSense noteikšana ir izslēgta.

2. Ievietojiet veļu, liekot katru apģērba gabalu atsevišķi.
3. Pagrieziet programmu izvēles slēdzi tādas programmas pozīcijā, kas piemērota veļas žāvēšanai.
4. Divreiz pieskarieties Režims taustiņam, lai izlaistu mazgāšanu un veiktu tikai žāvēšanu. Iedegas Žāvēšana indikators. Indikatori  un  un 

   parādās displejā.

13.2 Žāvēšana - automātiska

1. Vairākkārt piespiediet taustiņu Automātiskā žāvēšana, līdz displejā redzama nepieciešamā sausuma pakāpe. Iedegas atbilstošie indikatori virs taustiņa:

a.     **Gludināšanai:**
kokvilnai;

b.     **Ievietošanai skapī:**
kokvilnai un sintētikai;

c.     **Īpaši sauss:**
kokvilnai.

Displejā redzams žāvēšanas programmas ilgums.



Lai nodrošinātu kvalitatīvu žāvēšanu, izmantojot mazāk elektroenerģijas un īsākā laikā, ierīce neļauj iestatīt pārāk zemu izžāvēšanas ātrumu mazgājamajiem un žāvējamajiem apģērbiem.

2. Pieskarieties taustiņam Starts/pauze, lai aktivizētu programmu.

Displejā iedegas durvju bloķēšanas  indikators, esošās fāzes indikators sāk mirgot.

Displejā būs redzams arī programmas atlikušais laiks.

13.3 Noteikts žāvēšanas laiks

1. Vairākkārt piespiediet taustiņu Žāvēšana uz laiku, lai iestatītu vēlamo laika vērtību (skatiet "Noteikta laika žāvēšana" tabulu un "Programmas" sadaļu). Žāvēšanas pakāpes indikators izdziest un iedegas  indikators.

Katru reizi, nospiežot šo taustiņu, laika vērtība pieaug par 5 minūtēm. Displejā būs redzama iestatītā laika vērtība.

2. Pieskarieties taustiņam Starts/pauze, lai aktivizētu programmu.

Displejā iedegas durvju bloķēšanas  indikators, esošās fāzes indikators sāk mirgot.

Displejā būs redzams arī programmas atlikušais laiks.

13.4 Programmas beigās

- Ierīces darbība apstājas automātiski.
- Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti.
- Displejā iedegas .
- Taustiņa Starts/pauze indikators izdziest. Durvju bloķēšana  izdziest
- Dažas sekundes piespiediet taustiņu Iesl./Izsl., lai izslēgtu ierīci.



Dažas minūtes pirms programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski izslēgs ierīci.

1. Izņemiet veļu no ierīces.
2. Pārlicinieties, ka veļas tīlpne ir tukša.



Pēc žāvēšanas cikla rūpīgi iztīrīt gaisa filtrus, veļas tīlpni, bļīvi un durvju iekšpusi ar mitru drānu.

14. APĢĒRBU PŪKAS

Mazgāšanas un/vai žāvēšanas cikla laikā dažu audumu veidiem (sūkļiem, vilnai, sporta krekliem) var veidoties pūkas.

Izdalītās pūkas nākamajā ciklā var pieķerties audumiem.

Šīs neērtības ir izteiktākas tehnisko audumu gadījumā.

Lai novērstu pūku pieķeršanos Jūsu veļai:

- Nemazgājiet tumšus apģērbus pēc gaišu audumu (roku dvieļi, vilna, sporta krekli) mazgāšanas un žāvēšanas, un otrādi.
- Žāvējiet šādus audumus ārā, kad mazgājat tos pirmoreiz.
- Iztīriet aizplūdes filtru.
- Pēc žāvēšanas cikla iztīriet ar mitru drānu veļas tīlpni, bļīvējumu un durvju iekšpusi.

Lai iztīrītu apģērbu pūkas no veļas tīlpnes, rīkojieties šādi:

- Iztukšojiet veļas tīlpni.
- Rūpīgi iztīriet ar mitru drānu veļas tīlpni, bļīvējumu un durvis.
- Iestatiet skalošanas programmu.
- Vienlaikus nospiediet Izgriešana un Laika taupīšana pogas līdz displejā parādās **CLE**, lai aktivizētu tīrīšanas funkciju.
- Pieskarieties pogai Starts/pauze, lai sāktu programmu.



Ja ierīce tiek bieži lietota, regulāri veiciet programmu **CLE**.

15. PADOMI UN IETEIKUMI

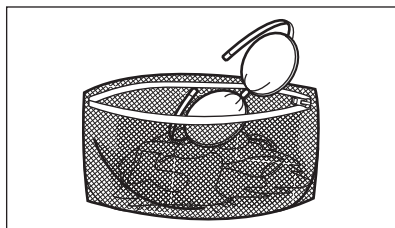


BRĪDINĀJUMS!

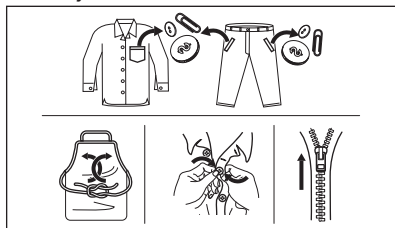
Skatiet sadaļu "Drošība".

15.1 Veļas ielāde

- Sašķirojiet veļu šādi: baltā veļa, krāsainā veļa, sintētika, smalkveļa un vilnas izstrādājumi.
- Ievērojiet uz veļas etiķetēm norādītās mazgāšanas norādes.
- Nemazgājiet kopā baltus un krāsainus apģērbus.
- Daži krāsaini apģērbi var zaudēt krāsu pirmajā mazgāšanas reizē. Ieteicam tos mazgāt atsevišķi dažas pirmās reizes.
- Izgrieziet uz āru daudzslāņu audumus, vilnu un drēbes ar uzkrāsotām ilustrācijām.
- Iepriekš apstrādājiet grūti iztīrāmus traipus.
- Grūti noņemamus traipus mazgājiet ar īpašu veļas mazgāšanas līdzekli.
- Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Noņemiet ākus vai ielieciet aizkarus mazgāšanas maisā vai spilvendrānā.
- Īpaši neliels veļas daudzums var radīt līdzsvara problēmas izgiešanas fāzes laikā, kas izraisa pārmērīgas vibrācijas. Ja tas notiek:
 - a. pārtrauciet programmu un atveriet durvis (skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana");
 - b. izkārtojiet veļu ar rokām, lai apģērba gabali būtu vienmērīgi izklāti veļas tīlnē;
 - c. nospiediet Starts/pauze taustiņu. Veļas izgiešanas fāze turpinās.
- Aizpogājiet spilvendrānas, aiztaisiet rāvējslēdzējus, āķišus un spiedpogas. Sasieniet jostas, auklas, kurpju šņores, lentes un jebkādu citu vaļīgus elementus.
- Nemazgājiet apģērbu bez vilēm un apģērbu ar iegriezumiem. Izmantojiet speciālo veļas mazgāšanas maisu maziem un/vai smalkiem apģērbiem (piem., krūšturus ar stīpām, jostas, zeķbikses, kurpju šņores, lentes u.c.).



- Iztukšojiet kabatas un atlokiat atloces.



15.2 Grūti iztīrāmi traipi

Dažiem traipiem ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli nepietiks.

Mēs iesakām iepriekš apstrādāt šos traipus pirms drēbju ievietošanas ierīcē.

Jūs varat iegādāties īpašus traipu noņēmējus. Izmantojiet īpašos traipu noņēmējus, kas piemēroti traipa un auduma veidam.

Nesmidziniet traipu noņēmēju uz apģērba ierīces tuvumā, jo tas var sabojāt plastmasas detaļas.



15.3 Mazgāšanas līdzekļa veids un daudzums

Mazgāšanas līdzekļa izvēle un pareiza daudzuma izmantošana ne tikai ietekmē veļas mazgāšanas rezultātu, bet arī palīdz izvairīties no liekas resursu izšķiešanas, kā arī pasargāt vidi:

- Lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas un citus līdzekļus. Vispirms ievērojiet šādus vispārējus noteikumus:
 - pulvera mazgāšanas līdzekļi (arī tabletes un vienas devas mazgāšanas līdzekļi) visiem auduma veidiem, izņemot delikātiem. Dodiet priekšroku veļas pulverim ar balinātāju baltajiem apģērbiem un veļas dezinfekcijai,
 - šķidrie mazgāšanas līdzekļi (arī vienas devas mazgāšanas līdzekļi), programmām mazgāšanai zemās temperatūrās (60 °C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Veļas mazgāšanas līdzekļa izvēle un daudzums atkarīgs no: auduma veida (smalkveļa, vilnas izstrādājumi, kokvilna u.c.), apģērba krāsas, veļas daudzuma, netīrības pakāpes, mazgāšanas temperatūras un izmantotā ūdens cietības pakāpes.
- Ievērojiet norādījumus, kas sniegti uz mazgāšanas līdzekļu vai citu līdzekļu iepakojuma, nepārsniedzot maksimāli norādīto līmeni (**MAX**).
- Nejauciet kopā dažādus veļas mazgāšanas līdzekļu veidus.
- Izmantojiet mazāku mazgāšanas līdzekļa daudzumu, ja:
 - mazgājat nelielu veļas daudzumu;
 - veļa ir tikai nedaudz netīra.
 - ja mazgāšanas laikā veidojas daudz putu.
- Izmantojot mazgāšanas līdzekli tablešu vai kapsulu formā, vienmēr ievietojiet to veļas tilpnē, nevis mazgāšanas līdzekļa dozatorā, un ievērojiet ražotāja ieteikumus.

Nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- neapmierinošus mazgāšanas rezultātus;
- mazgājamā veļa var palikt pelēka;
- taukainas drēbes;
- pelējumu ierīcē.

Pārmērīgs mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- putas;
- sliktāku mazgāšanas rezultātu;
- nepietiekamu skalošanu;
- lielāku ietekmi uz vidi.

15.4 Apkārtējai videi draudzīgi padomi

Lai taupītu ūdeni un elektroenerģiju, kā arī rūpētos par apkārtējo vidi, iesakām Jums ievērot turpmākos ieteikumus.

- Mazgājiet **vidēji netīru veļu bez priekšmazgāšanas**, tādējādi taupot veļas mazgāšanas līdzekļus, ūdeni un laiku (vienlaikus arī sniežot savu ieguldījumu vides aizsardzībā!).
- Ievietojot ierīcē veļu līdz **katras programmas maksimālajai norādītajai ietilpībai, Jūs samazināsiet elektroenerģijas un ūdens patēriņu**.
- Veicot atbilstošu pirmapstrādi, var notīrīt veļas traipus un ierobežotu netīrumu daudzumu; pēc tam veļu var mazgāt zemākā temperatūrā.
- Lai lietotu pareizo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, skatiet mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteikto daudzumu, kā arī noskaidrojiet sava mājokļa apgādes sistēmas ūdens cietību. Skatiet „Ūdens cietība”.
- Iestatiet **maksimālo veļas izgriešanas ātrumu** izvēlētajai programmai, lai taupītu elektroenerģiju žāvēšanas fāzes laikā!

15.5 Ūdens cietība

Ja ūdens jūsu apkārtnē ir ciets vai vidēji ciets, veļas mazgājamām mašīnām iesakām izmantot ūdens mīkstināšanas līdzekli.

Apkārtnēs, kur ūdens ir mīksts, ūdens mīkstināšanas līdzekli lietot nav nepieciešams.

Lai noskaidrotu ūdens cietības pakāpi savā rajonā, sazinieties ar savu vietējo ūdens piegādes uzņēmumu.

Lietojiet pareizu ūdens mīkstinātāja daudzumu. Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

15.6 Žāvēšanas cikla sagatavošana

- Atgrieziet ūdens krānu.
- Pārbaudiet, vai kanalizācijas caurule ir kārtīgi pievienota. Lai iegūtu

papildinformāciju, skatiet sadaļu par uzstādīšanu.

- Skatiet žāvēšanas programmas tabulā informāciju par atļauto maksimālo veļas daudzumu žāvēšanas programmai.

15.7 Veļa, kas nav piemērota žāvēšanai

Nieiestatiet žāvēšanas programmu šādiem veļas veidiem:

- Sintētiska auduma aizkariem;
- apģērba gabaliem ar metāla detaļām;
- neilona zeķēm;
- vatētām segām;
- gultas pārklājiem;
- Segām;
- siltām vējjakām;
- guļammaisiem.
- audumiem, kas satur losjonu, matu laku, nagu lakas notīrīšanas šķidrumu vai tamlīdzīgu šķidrumu paliekas;
- drēbēm, kurās ir putugumija vai citi līdzīgi materiāli.

15.8 Apģērbu uzlīmes

Žāvējot veļu, ievērojiet arī apģērbu ražotāja uzlīmēs minēto informāciju:

-  = apģērbu drīkst žāvēt žāvētājā;
-  = žāvēšanas ciklam ir augsta temperatūra;
-  = žāvēšanas ciklam ir pazemināta temperatūra;
-  = apģērbu nedrīkst žāvēt žāvētājā.

16. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

16.1 Periodiskas tīrīšanas grafiks

Periodiska tīrīšana palīdz pagarināt ierīces mūžu.

Pēc katra cikla atstājiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru mazliet atvērtu, lai ierīcē cirkulētu gaiss un izžūtu mitrums — tas novērsīs pelējumu un smakas.

15.9 Žāvēšanas cikla ilgums

Žāvēšanas cikls ilgums var būt atkarīgs no:

- veļas beigu izgriešanas ātruma;
- sausuma pakāpes;
- veļas veida;
- ievietojamās veļas daudzuma.

15.10 Papildu žāvēšana

Ja veļa pēc žāvēšanas programmas pabeigšanas vēl arvien ir mitra, papildus izvēlieties vēl vienu īslaicīgu žāvēšanas ciklu.



BRĪDINĀJUMS!

Lai izvairītos no veļas saburzīšanās un saraušanās, nepāržāvējiet to.

15.11 Vispārīgi ieteikumi

"Žāvēšanas programmu" tabulās atrodamā informācija par **vidējiem** žāvēšanas laikiem.

Pieredze ļaus jums izžāvēt veļu labāk.

Pierakstiet jau veikto ciklu laiku.

Lai žāvēšanas beigās nepieļautu statisko izlādi:

1. Mazgāšanas ciklā izmantojiet audumu mīkstinātājus.
2. Izmantojiet īpašus audumu mīkstinātājus žāvēšanas tvertnēs.

Kad žāvēšanas programma ir beigusies, nekavējoties izņemiet veļu.

Ja ierīce netiek izmantota ilgāku laiku, aizgrieziet ūdens krānu un atvienojiet ierīci no strāvas padeves.

Orientējošs periodiskas tīrīšanas grafiks:

Atkalķošana	Divreiz gadā
Apkopes mazgāšanas cikls	Reizi mēnesī
Durvju blīves tīrīšana	Reizi divos mēnešos

Veļas tilpnes tīršana	Reizi divos mēnešos
Pūku tīršana veļas tilpnē	Divreiz mēnesī ¹⁾
Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīršana	Reizi divos mēnešos
Izvad sistēmas sūkņa filtra tīršana	Divreiz gadā
Ūdens iekļūdes šļūtenes un vārsta filtra tīršana	Divreiz gadā

1) Skatīt nodaļu "Pūkas audumos".

Turpmākos paragrāfos paskaidrots, kā katra daļa jātīra.

16.2 Svešķermeņu izņemšana



Pirms cikla aktivizēšanas gādājiet, lai visas kabatas būtu tukšas un viss, kas kustās, piesiets. Skatiet sadaļu "Veļas ielāde" nodaļā "Padomi un ieteikumi".

Izņemiet visus svešķermeņus (piemēram, metāla sprādzes, pogas, monētas u.t.t.), kuras var atrast durvju blīvē, filtros un veļas tilpnē. Skatiet sadaļas "Durvju blīvē un dubultās apmales noslēgšana", "Veļas tilpnes tīršana", "Aizplūdes sūkņa tīršana" un "Iekļūdes šļūtenes un vārsta filtra tīršana". Ja nepieciešams, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.

16.3 Ārpuses tīršana

Tīriet ierīci tikai ar maigām ziepēm un siltu ūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas.

Nelietojiet abrazīvus sūkļus vai citus skrāpējošus materiālus.



UZMANĪBU!

Nelietojiet alkoholu, šķīdinātājus vai ķīmikālijas.



UZMANĪBU!

Netīriet metāla virsmas ar tīršanas līdzekļiem uz hlora bāzes.

16.4 Atkalķošana



Ja ūdens jūsu apkārtne ir ciets vai vidēji ciets, veļas mazgājamām mašīnām iesakām izmantot ūdens mīkstināšanas līdzekli.

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai pamanītu kalķakmens veidošanos.

Parastie mazgāšanas līdzekļi jau satur ūdens mazgāšanas līdzekļus, taču mēs iesakām laiku pa laikam ieslēgt ciklu ar tukšu veļas tilpni un atkalķošanas līdzekli.



Vienmēr ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes.

16.5 Apkopes mazgāšana

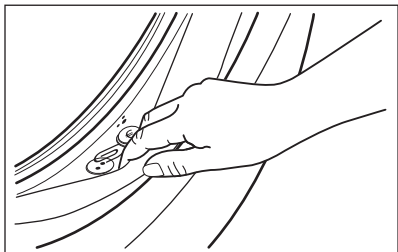
Atkārtoti un ilgstoši lietojot programmas ar zemu temperatūru, veļas tilpnē un tvertnē var uzkrāties mazgāšanas līdzeklis, pūkas un baktērijas. Tas var izraisīt sliktu smaku un pelējumu.

Lai likvidētu šos nogulumus un higiēniski iztīrītu ierīces iekšpusi, regulāri (vismaz reizi mēnesī) veiciet apkopes mazgāšanu:

1. Izņemiet veļu no veļas tilpnes.
2. Izpildiet kokvilnas mazgāšanas programmu ar visaugstāko temperatūras iestatījumu un nelielu daudzumu pulverveida mazgāšanas līdzekļa, vai ja attiecināmi, izpildiet programmu Mašīnas tīršana.

16.6 Durvju blīvējums

Šai ierīcei ir **pašattīroša ūdens iztukšošanas sistēma**, kas ļauj no apgērba atdalījušās nelielas pūkas izvadīt kopā ar ūdeni. Regulāri pārbaudiet blīvējumu. Cikla beigās var izvākt monētas, pogas un citus mazus priekšmetus.



Notīriet to nepieciešamības gadījumā, izmantojot amonjaka krēma tīrīšanas līdzekli, nesaskrāpējot blīvējuma virsmu.



Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

16.7 Veļas tilpnes tīrīšana

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai novērstu nevēlamu nogulsņējumu veidošanos.

Veļas tilpnē var veidoties rūsas nogulsņējumi, kuras rada rūšējoši svešķermeņi vai dzelzi saturošs krāna ūdens.

Iztīriet veļas tilpni, izmantojot nerūsējošam tēraudam īpaši paredzētus tīrīšanas līdzekļus.



Vienmēr ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes. Neīrīet veļas tilpni ar paskābinātiem atkalķošanas līdzekļiem, kā arī hloru, dzelzi vai tēraudu saturošiem abrazīviem tīrīšanas līdzekļiem.

Rūpīgai tīrīšanai.

1. Izīrīet veļas tilpni, izmantojot nerūsējošam tēraudam īpaši paredzētus tīrīšanas līdzekļus.



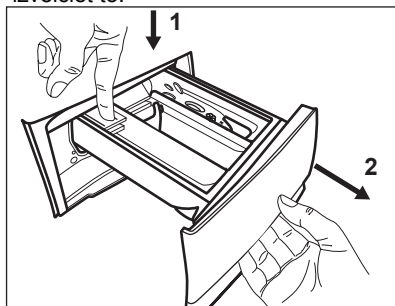
Vienmēr ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes.

2. Ieslēdziet īsu kokvilnas programmu ar augstu temperatūru, neievietojot veļu un izmantojot nelielu veļas pulvera daudzumu, vai, ja pieejams, palaidiet Mašīnas tīrīšana programmu.

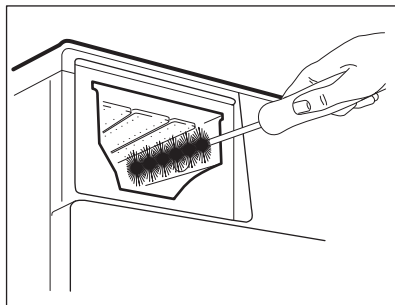
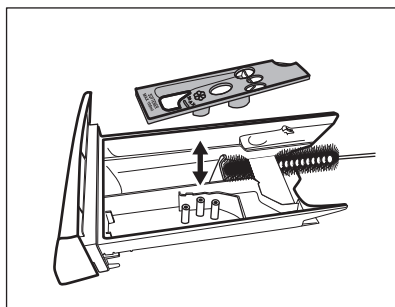
16.8 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana

Lai to novērstu izkaltuša mazgāšanas līdzekļa vai sarecējuša auduma mīkstinātāja un/vai pelējuma veidošanos mazgāšanas līdzekļa dozatorā, laiku pa laikam rīkojieties šādi:

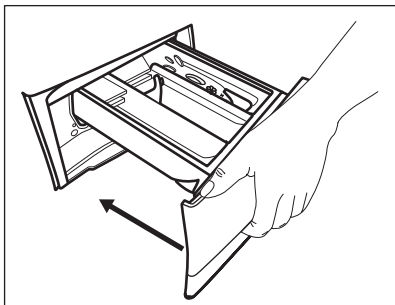
1. Atveriet atvilktni. Piespiediet atduri uz leju, kā tas norādīts attēlā, un izvelciet to.



2. Lai atvieglotu tīrīšanu, noņemiet piedevu nodaļījuma augšdaļu. Pārbaudiet, vai visas mazgāšanas līdzekļa atliekas tiek izņemtas no padziļinājuma augšējās un apakšējās daļās. Padziļinājuma tīrīšanai izmantojiet nelielu suku.



3. Izskalojiet mazgāšanas līdzekļa atzveltni ar tekošu siltu ūdeni, lai iztīrītu visas mazgāšanas līdzekļa paliekas. Pēc tīrīšanas uzstādiet augšdaļu atpakaļ.
4. Ievietojiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru vadotnēs un aizveriet to. Ieslēdziet skalošanas programmu, neievietojot veļu tvertnē.



16.9 Ūdens izvadsistēmas sūkņa tīrīšana



BRĪDINĀJUMS!

Atvienojiet ierīces kontaktspraudni no elektrotīkla kontaktligzdas.



Regulāri pārbaudiet izvadsistēmas sūkņa filtru un pārliecinieties, ka tas ir tīrs.

Tīriet sūkni, ja:

- Ierīce neizsūknē ūdeni.
- veļas tīlpne negriežas;
- Ierīce rada neparastu skaņu tādēļ, ka ir aizsērējis ūdens izvadsistēmas sūknis.
- ekrānā parādās brīdinājuma kods

E20.

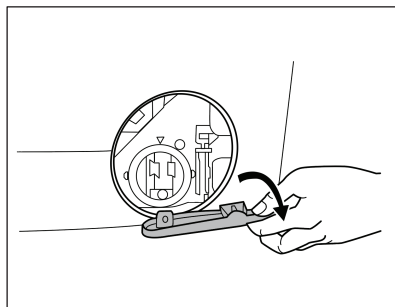


BRĪDINĀJUMS!

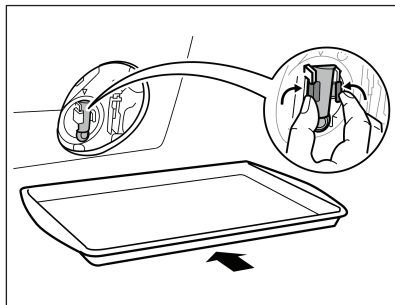
- Neizņemiet filtru ierīces darbības laikā.
- Netīriet sūkni, ja ūdens ierīcē ir karsts. Nogaidiet, līdz ūdens ir atdzisis.

Lai iztīrītu sūkni, rīkojieties šādi:

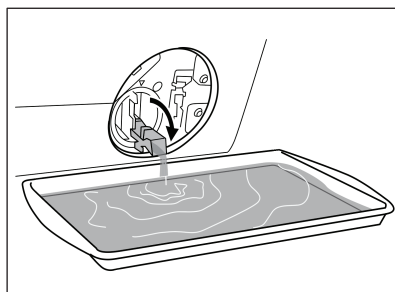
1. Atveriet sūkņa vāku.



2. Novietojiet zem noplūdes sūkņa atveres piemērotu bļodu, lai tajā satecētu viss izplūstošais ūdens.
3. Atveriet lūku uz leju. Vienmēr turiet pa rokai lupatu, jo, izņemot filtru, var izplūst ūdens.

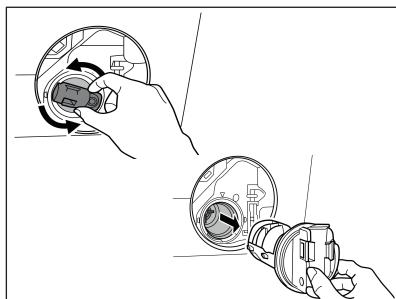


4. Pagrieziet filtru par 180 grādiem pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai atvērtu to, bet neizņemiet to. Ļaujiet ūdenim izplūst.

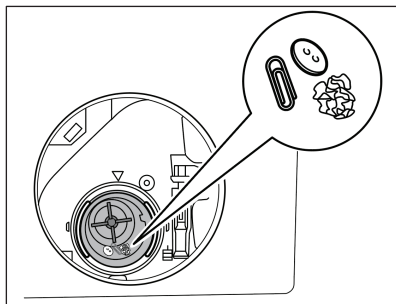


5. Kad trauks ir pilns ar ūdeni, ieskrūvējiet filtru atpakaļ un iztukšojiet trauku.
6. Atkārtojiet 4. un 5. soli, līdz ūdens vairs neizplūst.

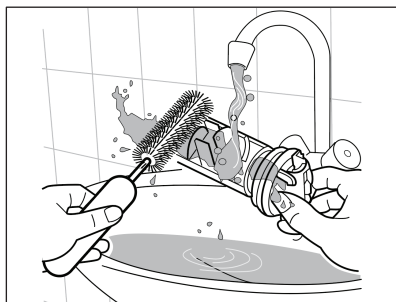
7. Pagrieziet filtru pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai to izņemtu.



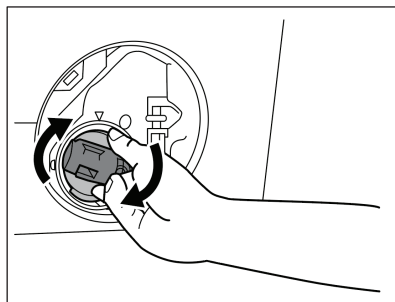
8. Ja nepieciešams, izņemiet pūkas un priekšmetus no filtra atveres.
9. Pārļiecinieties, ka griežas sūkņa lāpstīnītenis. Ja tas negriežas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.



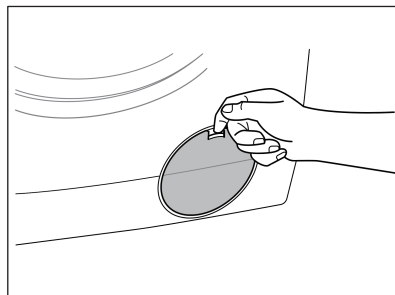
10. Tīriet filtru zem krāna ūdens.



11. Ielieciet filtru atpakaļ īpašajās vadīklās, pagriežot to pulksteņa rādītāja virzienā. Pārļiecinieties, ka filtrs pareizi piegriezts, lai novērstu ūdens noplūdes.



12. Aizveriet sūkņa vāku.



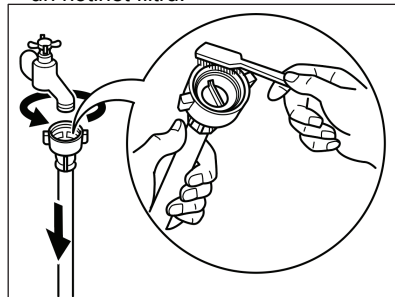
Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

- Ielejiet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodaļījumā.
- Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

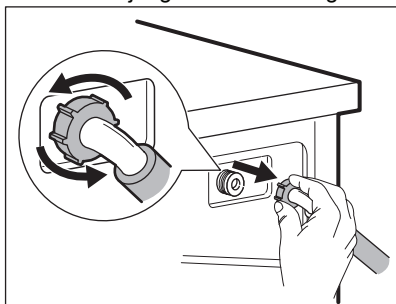
16.10 Ieplūdes šļūtenes un vārsta filtra tīrīšana

Ieteicams laiku pa laikam tīrīt ieplūdes šļūtenes un vārsta filtrus, lai likvidētu laika gaitā uzkrātās nogulsnes:

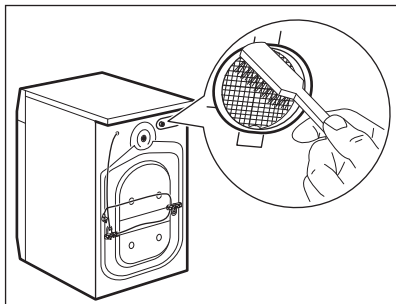
- Atvienojiet ieplūdes šļūteni no krāna un notīriet filtru.



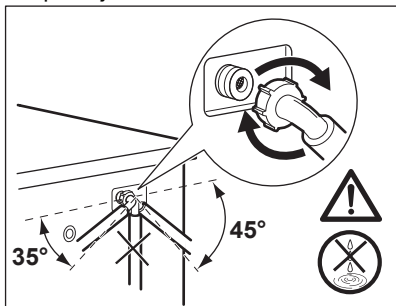
2. Atvienojiet ieplūdes šļūteni no ierīces, atskrūvējot gredzenveida uzgriezni.



3. Notīriet vārsta filtru ierīces aizmugurē ar zobu suku.



4. Atkal pieslēdzot šļūteni ierīces aizmugurē, pagrieziet to pa kreisi vai pa labi (bet ne vertikālā pozīcijā) atkarībā no jūsu ūdens krāna pozīcijas.



16.11 Avārijas ūdens izsūkņēšana

Ja ierīce neizsūknē ūdeni, veiciet to pašu procedūru, kas aprakstīta rindkopā "Noplūdes sūkņa tīrīšana". Ja nepieciešams, iztīriet sūkni.

Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

1. Ielejiet mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodaļumā 2 litrus ūdens.
2. Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

16.12 Brīdinājumi par salu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa temperatūra var sasniegt 0 °C vai zemāku temperatūru, izlaidiet atlikušo ūdeni no ieplūdes šļūtenes un izsūknējiet to no sūkņa.

1. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Ielieciet ieplūdes šļūtenes divus galus konteinerā un ļaujiet ūdenim izplūst no šļūtenes.
4. Iztukšojiet sūkni. Skatiet ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūru.
5. Kad sūknis ir tukšs, uzstādiet atpakaļ ieplūdes šļūteni.



BRĪDINĀJUMS!

Pārliecinieties, ka temperatūra ir augstāka par 0 °C, pirms atkal lietojat ierīci.

Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

17. PROBLĒMRISINĀŠANA



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

17.1 Brīdinājuma kodi un iespējamās kļūmes

Ierīci neuzsāk darbu vai arī darbības laikā tā pārtrauc darboties. Vispirms mēģiniet rast problēmas risinājumu (skatiet tabulas).



BRĪDINĀJUMS!

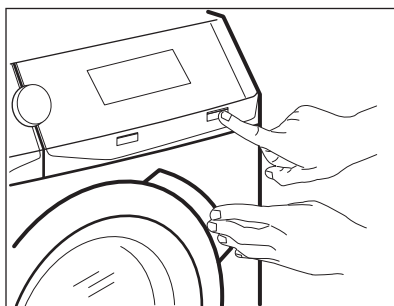
Pirms jebkuras pārbaudes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

Dažu problēmu gadījumā displejā tiek attēlots brīdinājuma kods

un var nepārtraukti mirgot taustiņš Starts/pauze ►|| :



Ja ierīcē ir ievietots pārāk liels veļas daudzums, izņemiet dažus apģērba gabalus no veļas tilpnes un/vai turiet durvis piespiestas, vienlaikus turot nospiestu taustiņu Starts/pauze, līdz parstāj mirgot indikators  (skat. attēlu turpmāk).



Problēma	Iespējamais risinājums
E 10 Ierīce pienācīgi neuzpildās ar ūdeni.	• Pārliecinieties, ka ir atvērts ūdens krāns. • Pārbaudiet, vai ūdens padeves spiediens nav pārāk zems. Lai saņemtu šo informāciju, sazinieties ar savu vietējo ūdensapgādes uzņēmumu. • Pārliecinieties, ka nav aizsprostots ūdens krāns. • Pārliecinieties, ka ieplūdes lokanais savienojums nav salocījies, bojāts vai saliekts. • Pārliecinieties, ka ir pareizi izveidots aizplūdes lokanā savienojuma pieslēgums. • Pārliecinieties, ka nav aizsprostots ieplūdes lokanā savienojuma filtrs un vārsta filtrs. Skatiet „Apkope un tīrīšana”.

E20 Ierīce neizsūknē ūdeni.	• Pārlicinieties, ka nav aizsprostots izlietnes sifons. • Pārlicinieties, ka aizplūdes lokanais savienojums nav salocījies vai saliekts. • Pārlicinieties, ka nav aizsprostots izvadsistēmas filtrs. Nepieciešamības gadījumā notīriet filtru. Skatiet „Apkope un tīrīšana”. • Pārlicinieties, ka ir pareizi izveidots aizplūdes lokanā savienojuma pieslēgums. • Iestatiet aizplūdes programmu, ja iestatāt programmu bez aizplūdes fāzes. • Ja esat izvēlējies iespēju, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tīrnes, iestatiet aizplūdes programmu.
E40 Ierīces durvis ir atvērtas vai nav pareizi aizvērtas.	• Pārlicinieties, ka ierīces durvis ir kārtīgi aizvērtas.
E91 Iekšēja kļūme. Ierīces elektronisko elementu starpā nav saziņas.	• Programma netika pienācīgi pabeigta, vai ierīce pārāk ātri pārtrauca darbību. Izslēdziet ierīci un ieslēdziet to atkārtoti. • Ja brīdinājuma kods parādās atkārtoti, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
EKO Elektroenerģijas padeve ir nestabila.	• Pagaidiet, līdz elektroenerģijas padeve nostabilizējas.
EFO Ūdens pretnoplūdes sistēma ir ieslēgta.	• Atvienojiet ierīci un aizveriet ūdens krānu. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Ja displejs rāda brīdinājuma kodus, izslēdziet ierīci un ieslēdziet to atkārtoti. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Citu ar ierīci saistītu problēmu gadījumā skatiet iespējamās risinājumus turpmāk sniegtajā tabulā.

Problēma	Iespējamais risinājums
Nevar palaist programmu.	• Pārlicinieties, ka ierīces kontaktspraudnis ir pieslēgts strāvas padeves kontaktligzdai. • Pārlicinieties, ka ierīces durvis ir kārtīgi aizvērtas. • Pārbaudiet, vai drošinātāju kastē nav izdegušu drošinātāju. • Pārlicinieties, ka nospiests taustiņš Starts/pauze . • Ja ir iestatīts atliktais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas. • Izslēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta. • Pārbaudiet izvēlētās programmas pogas stāvokli.

Problēma	Iespējamais risinājums
Ierīce piepildās ar ūdeni un nekavējoties to izsūkņē.	Pārliecinieties, ka aizplūdes lokanais savienojums atrodas pareizā pozīcijā. Iespējams, lokanais savienojums ir novietots pārāk zemu. Skatiet „Uzstādīšanas norādes”.
Nedarbojas veļas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā ierasts.	- Iestatiet veļas izgriešanas programmu. - Pārliecinieties, ka nav aizsprostots ūdens izvadsistēmas filtrs. Nepieciešamības gadījumā notīriet filtru. Skatiet „Apkope un tīrīšana”. - Manuāli izlīdziniet veļas tilpnē ievietotos apgērba gabalus un atkārtoti palaidiet veļas izgriešanas fāzi. Šo problēmu var izraisīt nevienmērīgi sabalansēts svars.
Ūdens noplūdis uz grīdas.	- Pārliecinieties, ka ūdens lokano savienojumu pieslēgumi ir cieši noslēgti un no tiem nav ūdens noplūdes. - Pārliecinieties, ka ūdens ieplūdes un aizplūdes lokanajos savienojumos nav bojājumu. - Pārliecinieties, ka izmantojat piemērotu veļas mazgāšanas līdzekli atbilstošā daudzumā.
Nevar atvērt ierīces durvis.	- Pārliecinieties, ka nav izvēlēta mazgāšanas programma, kuras beigās ūdens paliek veļas tilpnē. - Pārliecinieties, ka veļas mazgāšanas programma ir pabeigta. - Ja veļas tilpnē ir palicis ūdens, iestatiet ūdens izsūkņēšanas vai veļas izgriešanas programmu. - Pārliecinieties, ka ierīcei pienāk elektroenerģija. - Šo problēmu var izraisīt ierīces atteice. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Ja Jums jāatver ierīces durvis, rūpīgi izlasiet „Ierīces durvju atvēršana ārkārtas gadījumā”.
Ierīce rada neparastus trokšņus un vibrē.	- Pārliecinieties, ka ierīce ir pareizi nolīmeņota. Skatiet „Uzstādīšanas norādes”. - Pārliecinieties, ka ierīce ir izpakota un/vai ir izskrūvētas transportēšanai paredzētās skrūves. Skatiet „Uzstādīšanas norādes”. - Ielieciet veļas tilpnē vairāk veļas. Iespējams, veļas tilpnē ir pārāk maz veļas.
Programmas darbības laikā palielinās vai samazinās programmas darbības ilgums.	Funkcija ProSense System var noregulēt programmas darbības ilgumu atbilstoši veļas veidam un daudzumam. Skatiet nodaļu “Ikdienas lietošana” sadaļu “ProSense System veļas daudzuma noteikšana”.
Neapmierinoši veļas mazgāšanas rezultāti.	- Palieliniet veļas mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojiet citu veļas mazgāšanas līdzekli. - Grūti izmazgājamo traipu apstrādei pirms veļas mazgāšanas izmantojiet īpašus traipu tīrīšanas līdzekļus. - Pārliecinieties, ka ir iestatīta atbilstoša veļas mazgāšanas temperatūra. - Samaziniet veļas tilpnē ievietotās veļas daudzumu.

Problēma	Iespējamais risinājums
Pārāk daudz putu veļas tilpnē mazgāšanas cikla laikā.	Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai tablešu skaitu, vai vienas devas mazgāšanas līdzekļus.
Pēc mazgāšanas cikla dozatora nodalījumā ir palikušas mazgāšanas līdzekļa atliekas.	- Pārliecinieties, ka atvāzamais vāks ir pareizā pozīcijā (UZ AUGŠU veļas pulverim, UZ LEJU šķidrājam mazgāšanas līdzeklim). - Pārliecinieties, ka izmantojat mazgāšanas līdzekļa dozatoru atbilstoši šajā lietotāja rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.
Ierīce nežāvē veļu vai žāvē to nepareizi.	- Atgrieziet ūdens krānu. - Pārliecinieties, ka nav aizsprostots ūdens izvadsistēmas filtrs. - Samaziniet veļas tilpnē ievietoto veļas apjomu. - Pārliecinieties, ka esat iestatījis pareizo ciklu. Nepieciešamības gadījumā atkārtoti iestatiet īsu žāvēšanas ciklu.
Izmazgātajā veļā ir atrodams dažādu krāsu pūkas.	Iepriekšējā ciklā mazgātie audumi izdalīja citas krāsas pūkas: - Žāvēšanas fāze palīdz atbrīvoties no noteikta pūku daudzuma. - Notīriet drēbes ar pūku noņēmēju. Īpaši liela tilpnē sastopamo pūku apjoma gadījumā skatiet sadaļu "Apģērbu pūkas", lai iegūtu papildinformāciju.

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma turpina darboties no tās vietas, kur tā tika pārtraukta.

Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Servisa centram nepieciešamie dati ir norādīti tehnisko datu plāksnītē.

17.2 Durvju atvēršana ārkārtas gadījumā

Elektrības padeves pārtraukuma vai darbības traucējumu gadījumā ierīces durvis saglabājas bloķētā stāvoklī. Mazgāšanas programma turpina darbību pēc elektrības padeves atjaunošanas. Ja darbības traucējumu gadījumā durvis saglabājas bloķētā stāvoklī, tās ir iespējams atvērt, izmantojot avārijas atvēršanas funkciju.

Pirms ierīces durvju atvēršanas:



UZMANĪBU!
Apdegumu risks!
Pārliecinieties, ka ūdens temperatūra nav pārāk augsta vai veļa nav karsta.
Nepieciešamības gadījumā uzgaidiet, līdz tie atdziest.



UZMANĪBU!
Pastāv traumu risks!
Pārliecinieties, ka veļas tilpne negriežas.
Nepieciešamības gadījumā uzgaidiet, līdz veļas tilpne pārstāj griezties.

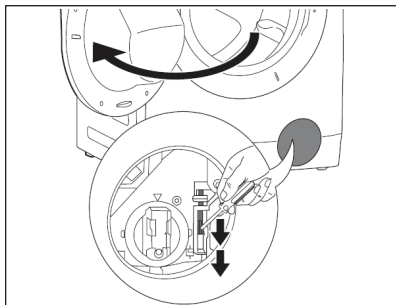


Pārliecinieties, ka ūdens līmenis veļas tilpnē nav pārāk augsts.
Nepieciešamības gadījumā veiciet tilpnes ārkārtas iztukšošanu (skatiet sadaļas "Kopšana un tīrīšana" punktu "Ārkārtas iztukšošana").

Lai atvērtu ierīces durvis, rīkojieties šādi:

1. Nospiediet taustiņu Iesl./Izsl. ①, lai izslēgtu ierīci.
2. Atvienojiet ierīces kontaktspraudni no elektrotīkla kontaktligzdas.

3. Atveriet filtra vāciņu.
4. Vienu reizi pavelciet uz leju avārijas atvēršanas sviru. Vēlreiz pavelciet to uz leju, turiet to nospiestu un vienlaicīgi atveriet ierīces durvis.
5. Izņemiet veļu no tīlpnes un aizveriet ierīces durvis.
6. Aizveriet filtra vāciņu.



18. PATĒRIŅA DATI

18.1 Ievads



Detalizēta informācija par energomarkējumu pieejama vietnē **www.theenergylabel.eu**.



QR kods uz ierīces komplektācijā iekļautā energomarkējuma sniedz tīmekļa saiti uz informāciju par ES EPREL datu bāzē iekļauto ierīces ekspluatācijas parametru informāciju. Glabājiet energoefektivitātes marķējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārējiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem. Šo pašu informāciju var uzzināt arī EPREL, atverot saiti **<https://eprel.ec.europa.eu>** un norādot ierīces energoefektivitātes nominālo datu plāksnītē norādīto modeļa nosaukumu un produkta numuru. Lai noskaidrotu tehnisko datu plāksnītes atrašanās vietu, skatiet nodaļu "Izstrādājuma apraksts".

18.2 Apzīmējumi

kg	Veļas ielādes daudzums.	hh:mm	Programmas darbības ilgums.
kWh	Elektroenerģijas patēriņš.	°C	Veļas temperatūra.
Litri	Ūdens patēriņš.	apgr./min	Veļas izgriešanas ātrums.

%	Atlikušais mitruma līmenis cikla beigās. Jo lielāks veļas izgriešanas ātrums, jo lielāks ir trokšnis un jo zemāks ir atlikušais mitruma līmenis mazgāšanas cikla beigās.
---	--

i Vērtības un programmu ilgums var atšķirties atkarībā no dažādiem apstākļiem (piem., istabas temperatūras, ūdens temperatūras un spiediena, veļas daudzuma un veida, elektrotīkla sprieguma), kā arī no programmas noklusējuma iestatījumu maiņas.

18.3 Saskaņā ar Komisijas regulu ES 2019/2023

Tikai mazgāšana

Eco 40-60 programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	%	°C	apgr./min ¹⁾
Pilns veļas ielādes daudzums	10,50	0,950	64,0	03:59	53,00	38	1,500
Daļējas noslodzes tilpnes veļas ielādes daudzums	5,25	0,660	50,0	02:59	53,00	36	1,550
Ceturtdaļas pilnības pakāpes veļas ielādes daudzums	2,50	0,195	40,0	02:40	53,00	23	1,550

¹⁾ Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.

Mazgāšanas un žāvēšanas cikls

Eco 40-60 programma un Gatavs ievietošanai skapī sausuma pakāpe	kg	kWh	Litri	hh:mm	%	°C	apgr./min ¹⁾
Pilns veļas ielādes daudzums	6,0	3,795	87,0	07:45	0,00	27	1,500
Daļējas noslodzes tilpnes veļas ielādes daudzums	3,0	1,980	58,0	05:00	0,00	25	1,550

¹⁾ Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.

Jaudas patēriņš dažādos darbības režimos

Izslēgts (W)	Gaidstāve (W)	Atliktais starts (W)
0,50	0,50	4,00

Laiks līdz izslēgtam/gaidstāves režīmam ir ne vairāk kā 15 minūtes.

18.4 Parastās programmas —
tikai mazgāšana



Šīs vērtības ir tikai orientējošas.

Programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	%	°C	apgr./min ¹⁾
Cottons ²⁾ 90 °C	10,5	3,200	90,0	04:10	44,00	85	1,600
Cottons 60 °C	10,5	2,200	90,0	04:00	44,00	55	1,600
Cottons ³⁾ 20 °C	10,5	0,400	90,0	03:20	44,00	20	1,600
Synthetics 40 °C	4,0	0,800	55,0	02:15	35,00	40	1,200
Delicates ⁴⁾ 30 °C	2,0	0,400	60,0	01:05	35,00	30	1,200
Wool/Handwash 30 °C	1,5	0,300	65,0	01:05	30,00	30	1,200

- 1) Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.
2) Piemērota ļoti netīru audumu mazgāšanai.
3) Piemērota viegli netīru kokvilnas, sintētikas un jauktu audumu izstrādājumu mazgāšanai.
4) Tā veic arī ātru mazgāšanas ciklu viegli netīrai veļai.

18.5 Parastās programmas —
mazgāšana un žāvēšana



Šīs vērtības ir tikai orientējošas.

Programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	%	°C	apgr./min ¹⁾
Synthetics 40 °C	4,0	2,800	85,0	05:00	1,00	40,0	1,200

- 1) Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.

19. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus

ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo

simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

